

Vision Sauna Room

New Vision 150

New Vision 200

New Vision 250

New Vision Midi



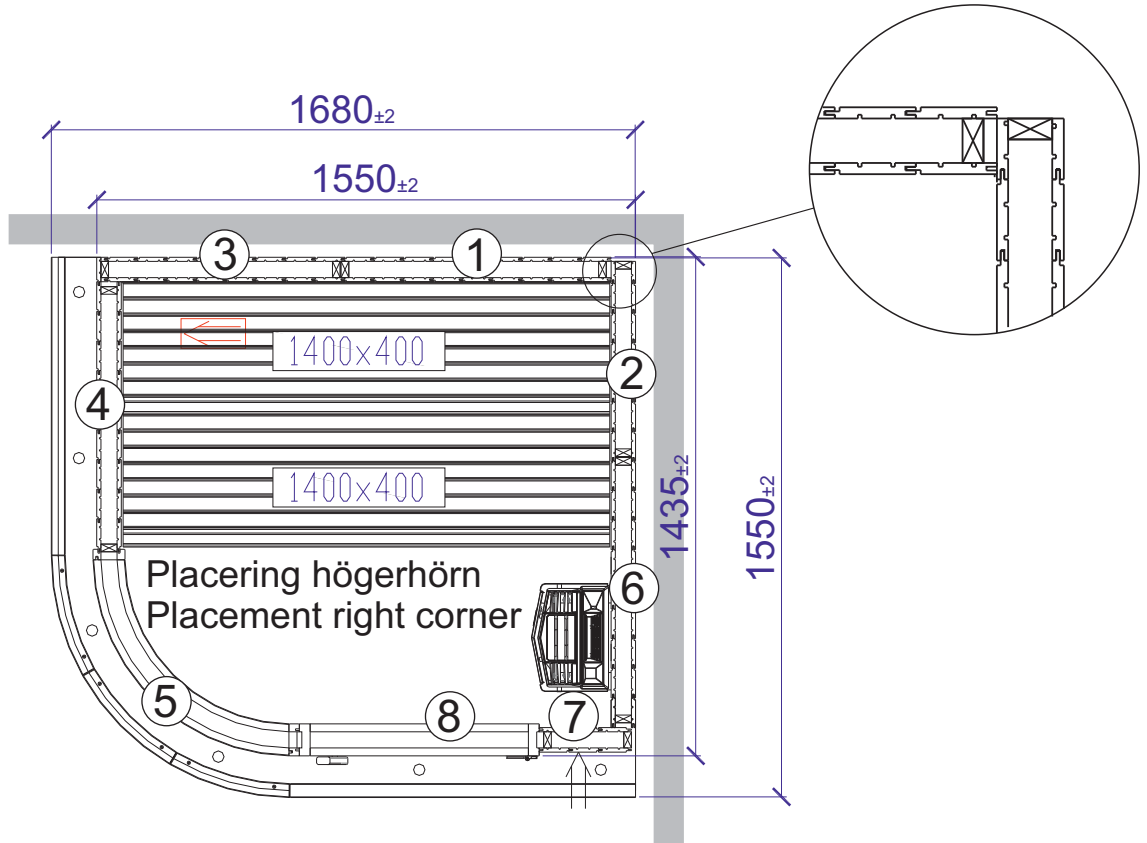
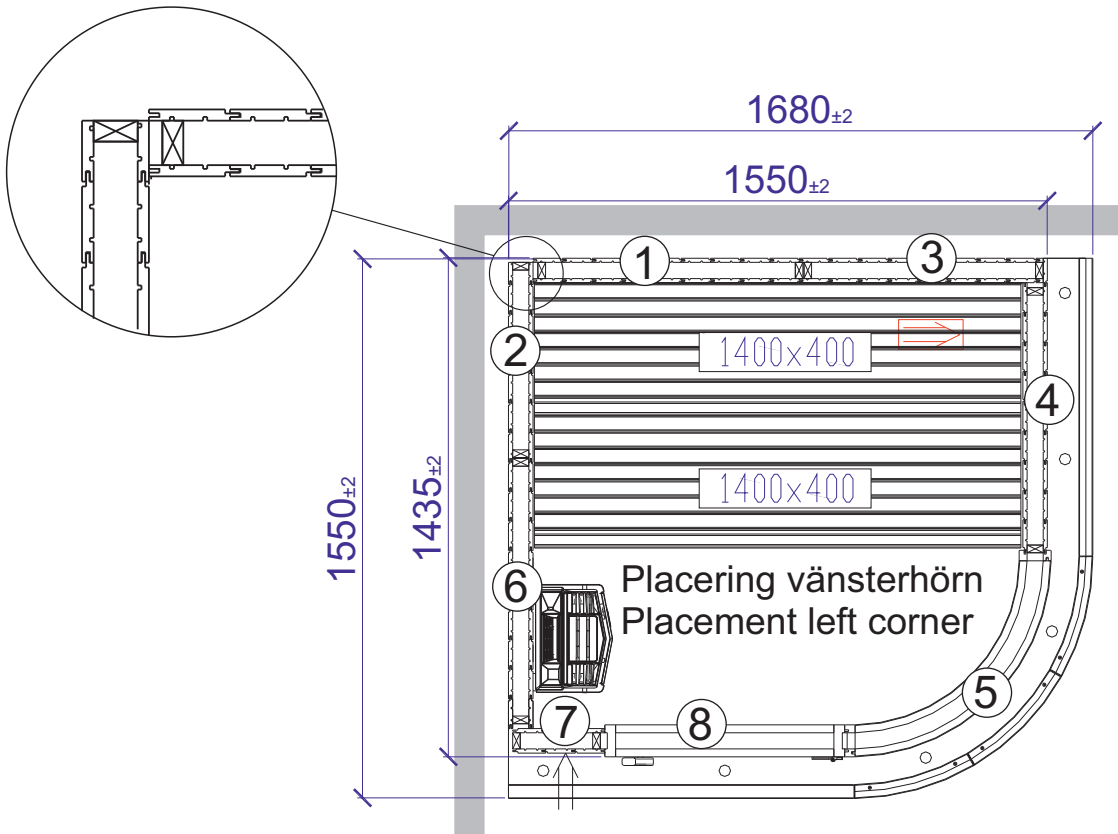
New Vision 150

Basturummets layout och i vilken ordning väggarna skall monteras.

The layout of the sauna room and in which order the wall sections are to be assembled.

Grundriss des Saunaraums und die Reihenfolge, in der die Wände aufgestellt werden sollen.

Configuration de la cabine de sauna et ordre de montage des cloisons.



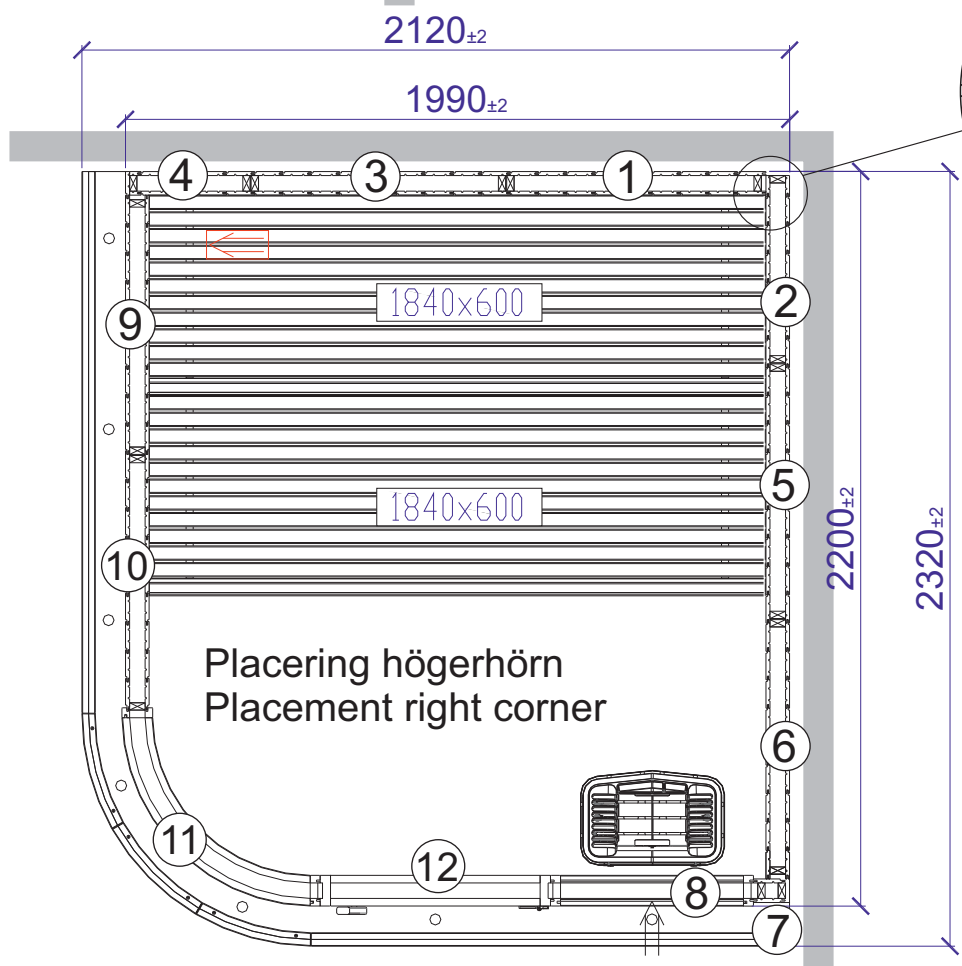
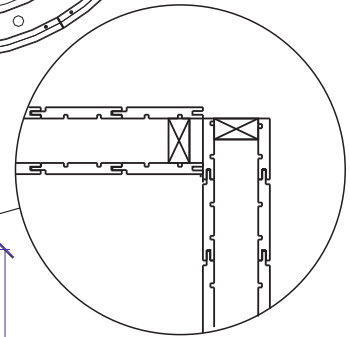
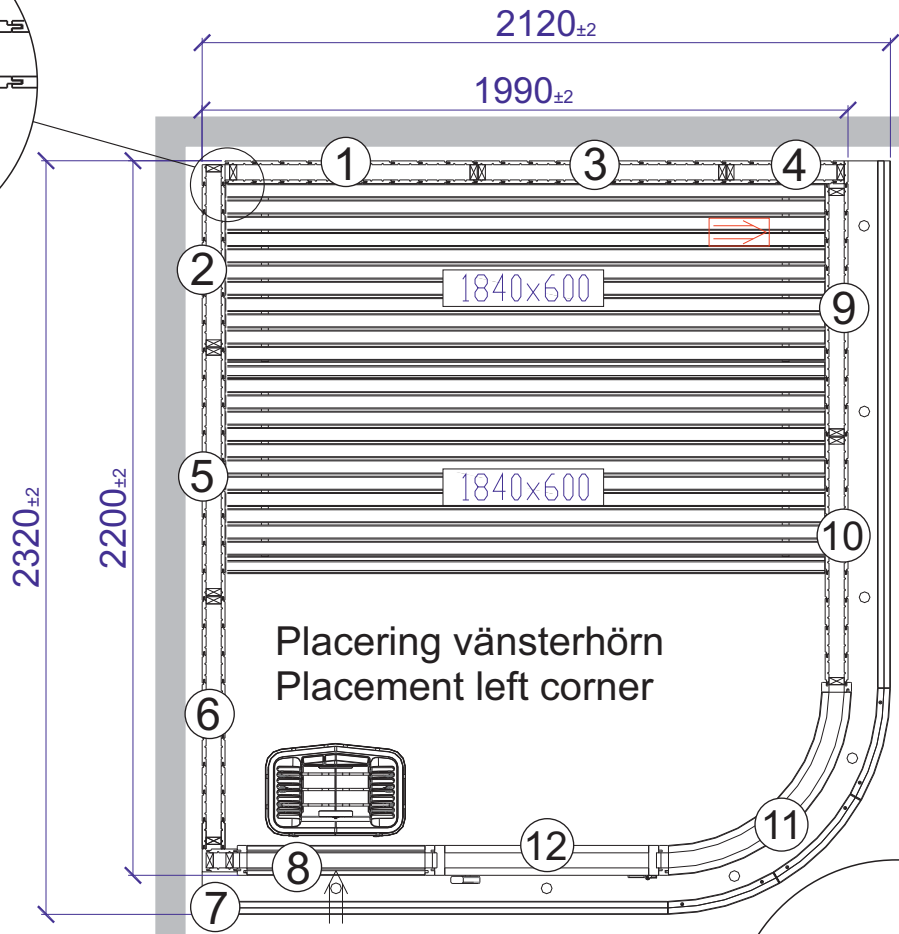
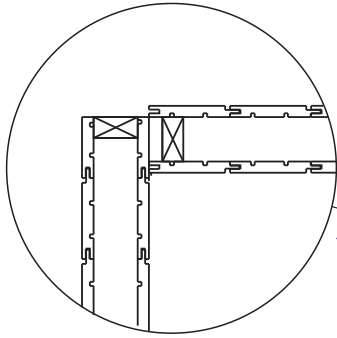
New Vision 200

Basturummets layout och i vilken ordning väggarna skall monteras.

The layout of the sauna room and in which order the wall sections are to be assembled.

Grundriss des Saunaraums und die Reihenfolge, in der die Wände aufgestellt werden sollen.

Configuration de la cabine de sauna et ordre de montage des cloisons.



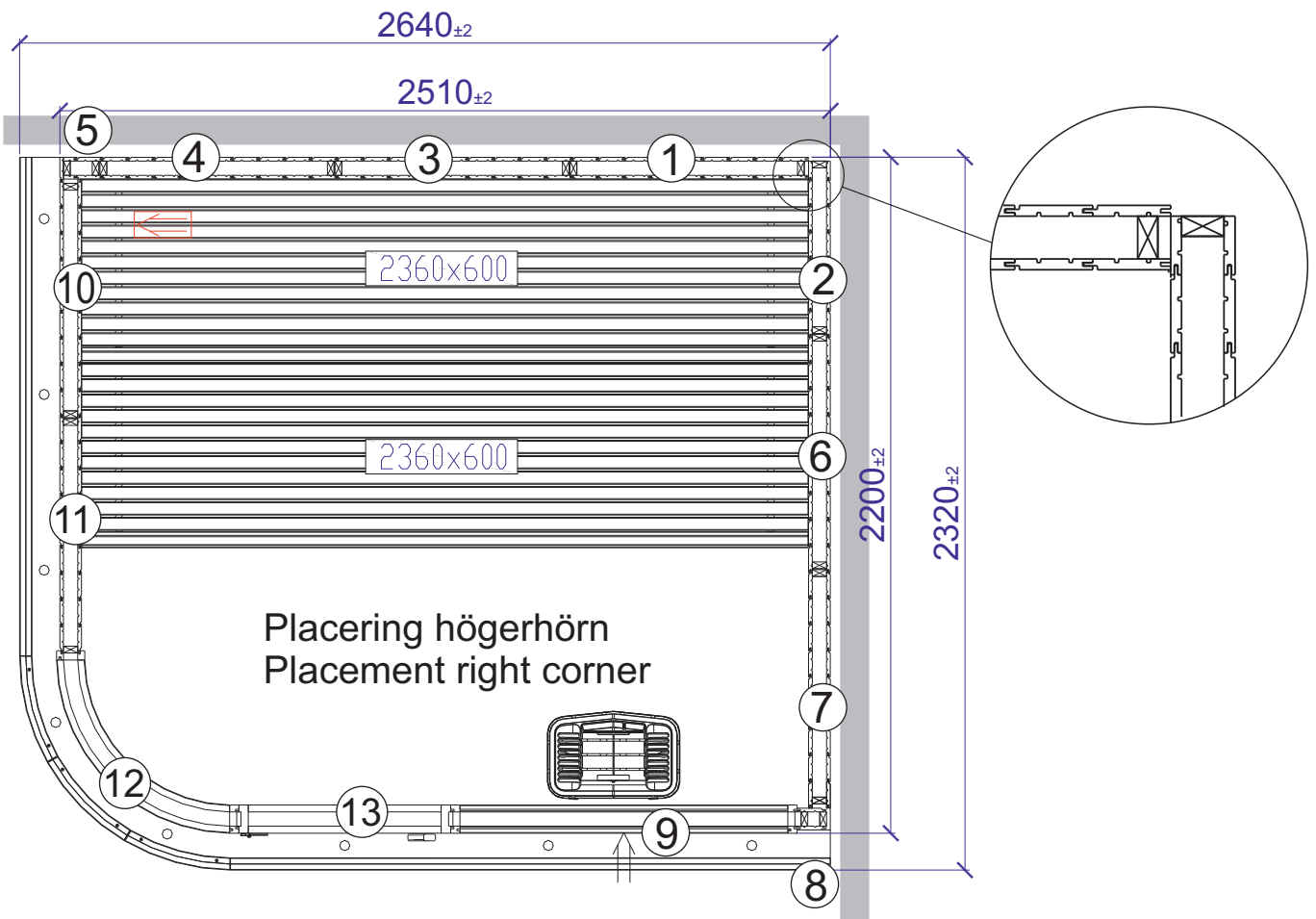
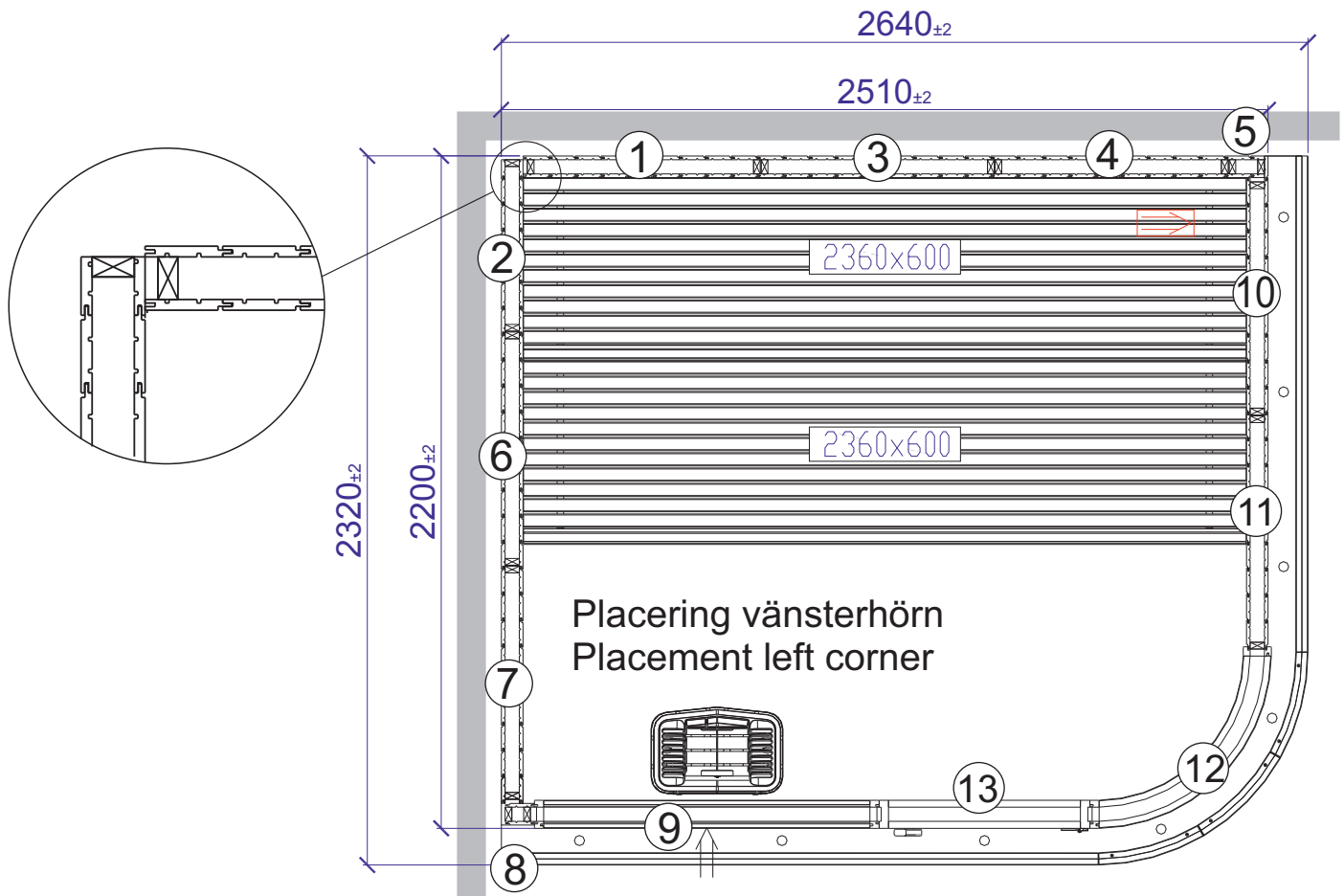
New Vision 250

Basturummets layout och i vilken ordning väggarna skall monteras.

The layout of the sauna room and in wich order the wall sections are to be assembled.

Grundriss des Saunaraums und die Reihenfolge, in der die Wände aufgestellt werden sollen.

Configuration de la cabine de sauna et ordre de montage des cloisons.



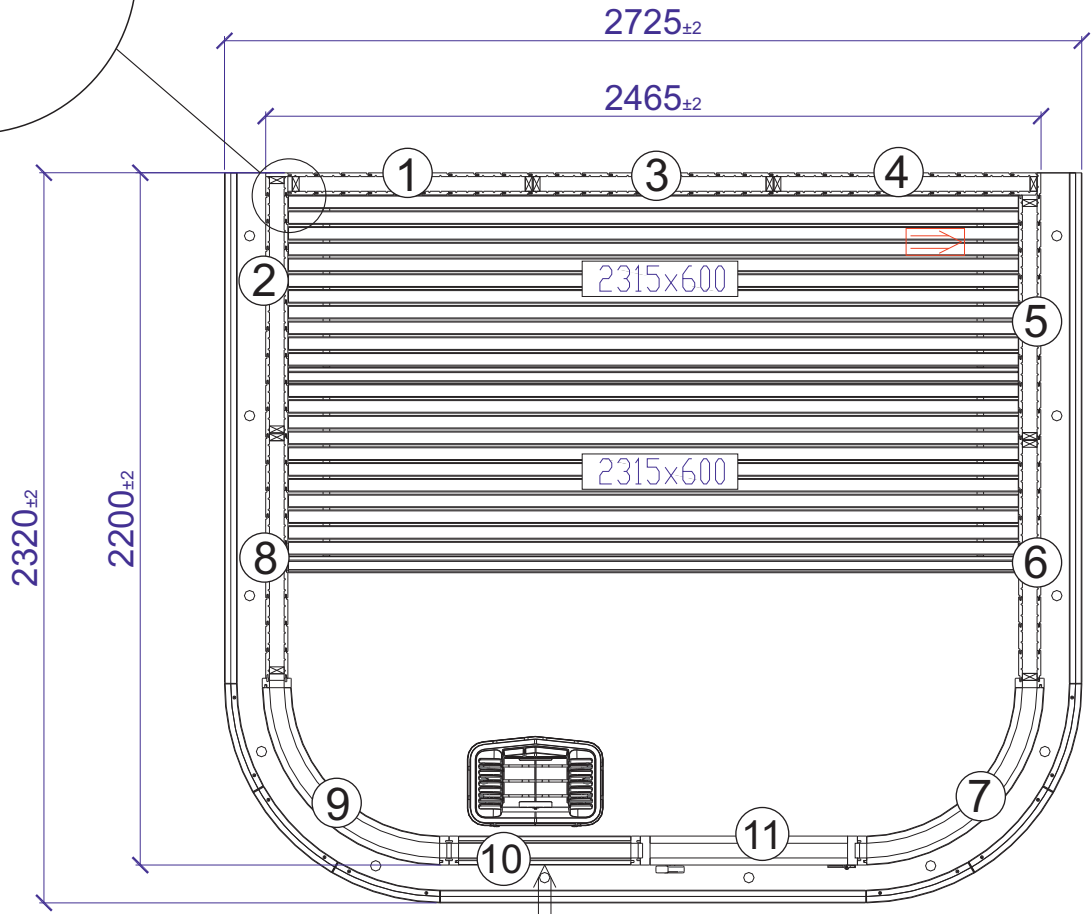
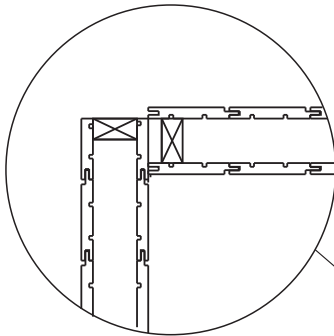
New Vision Midi

Basturummets layout och i vilken ordning väggarna skall monteras.

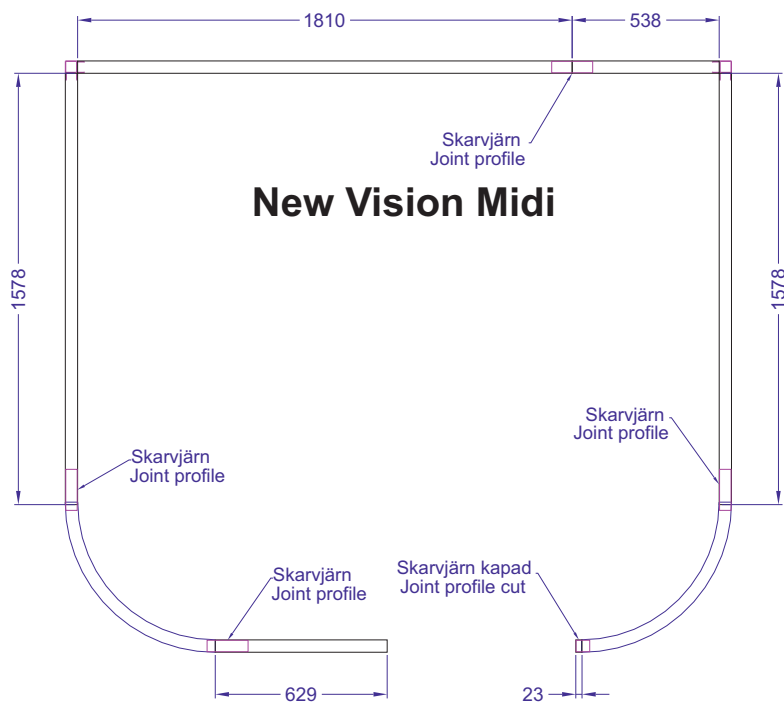
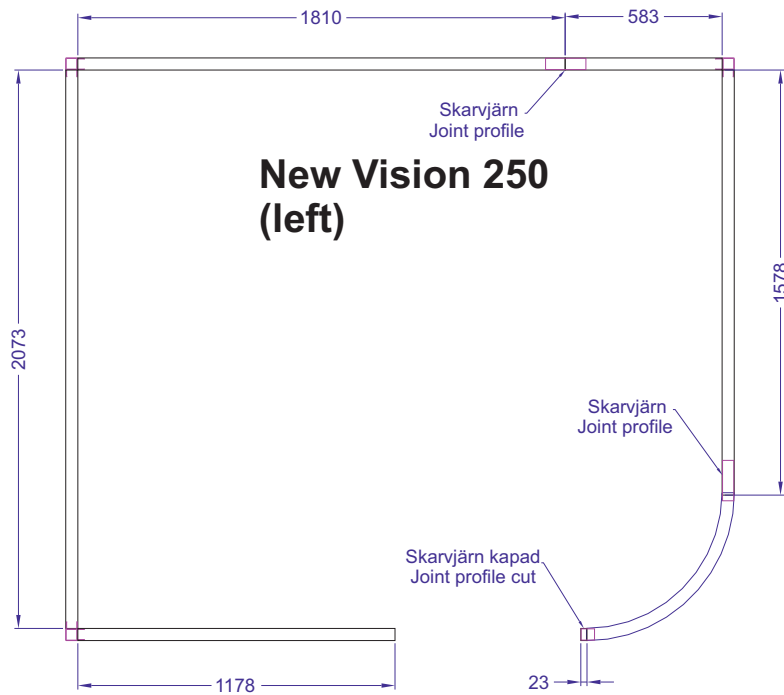
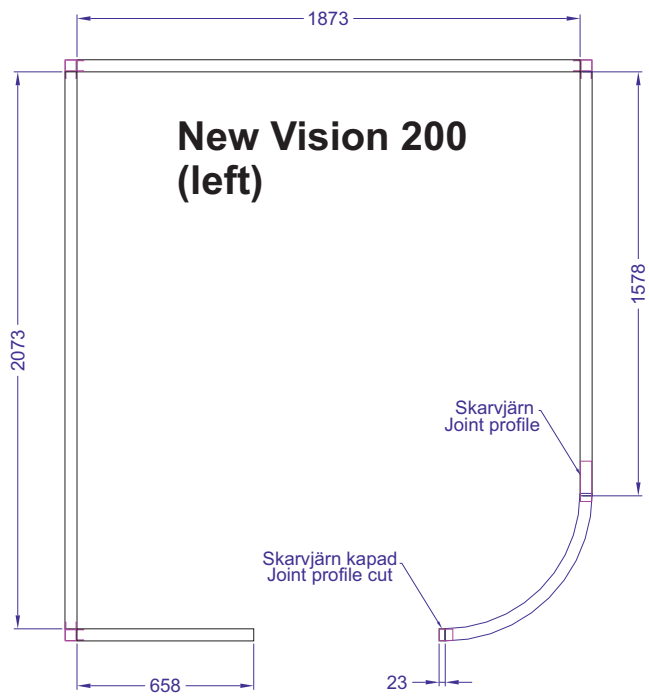
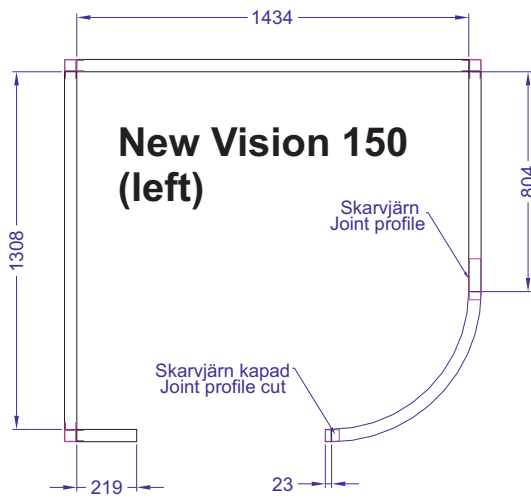
The layout of the sauna room and in wich order the wall sections are to be assembled.

Grundriss des Saunaraums und die Reihenfolge, in der die Wände aufgestellt werden sollen.

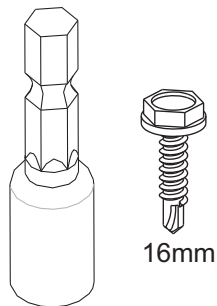
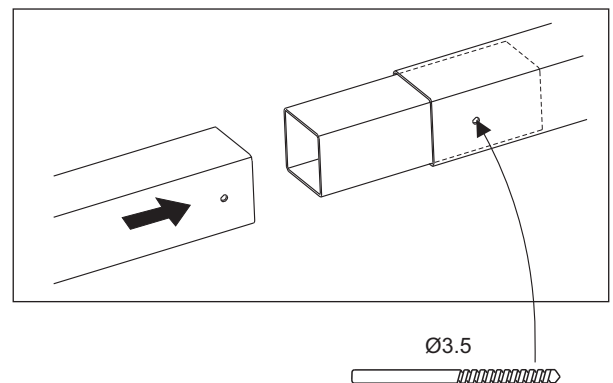
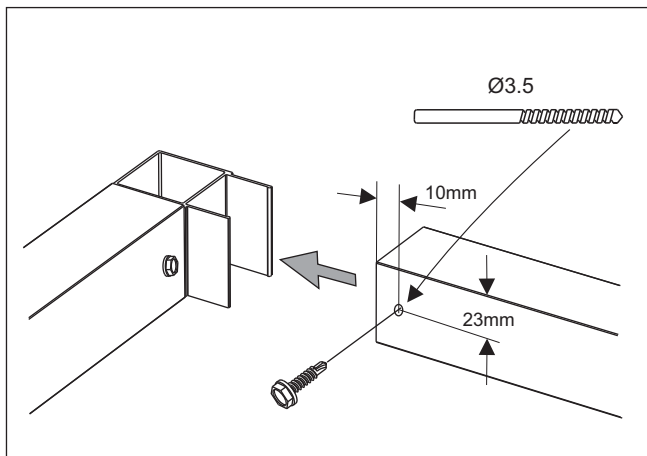
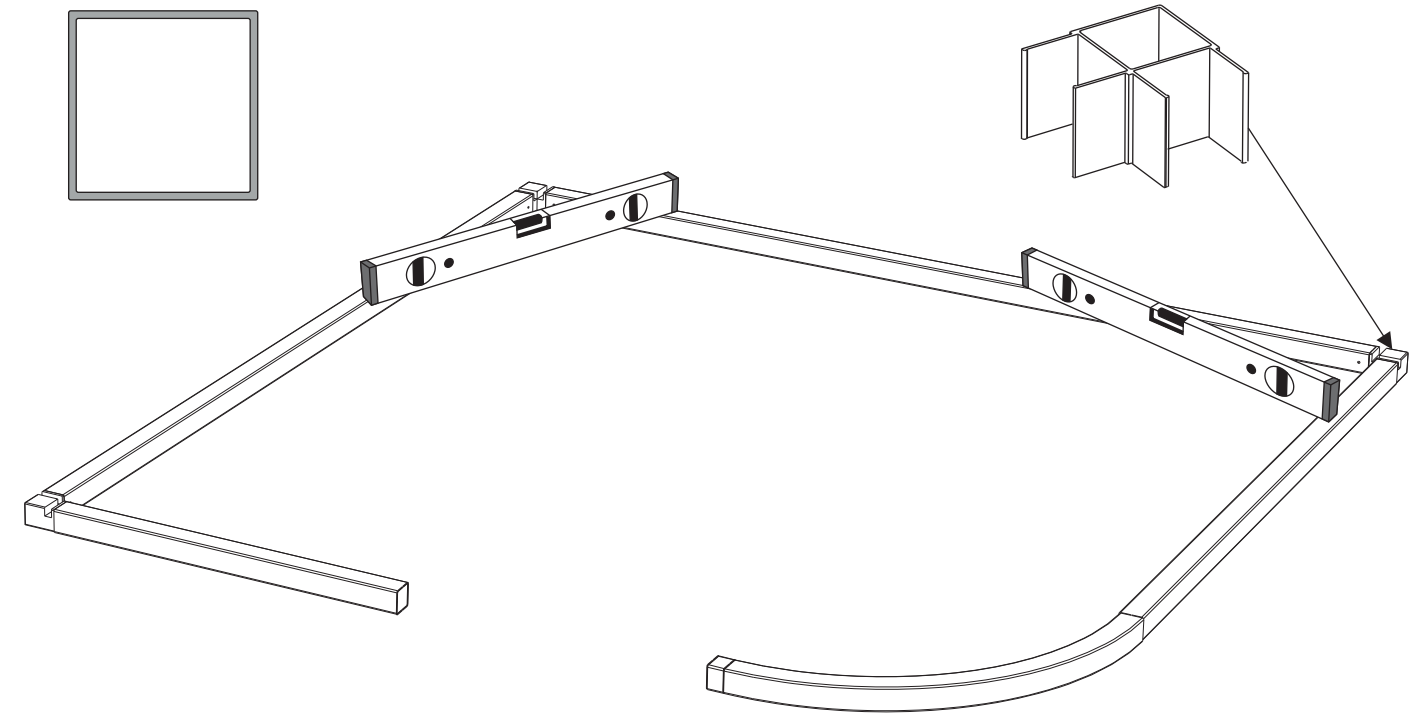
Configuration de la cabine de sauna et ordre de montage des cloisons.



Golvram Floor frame



1



16mm

Lägg ut golvrामarna. Kontrollera att ramen ligger plant, använd vattenpass. Är ramens inte plant, justera genom att palla upp på nödvändiga ställen under golvrामen. OBS! Det är ett absolut krav att golvrामen ligger plant "i våg" för att slutresultatet skall bli perfekt.

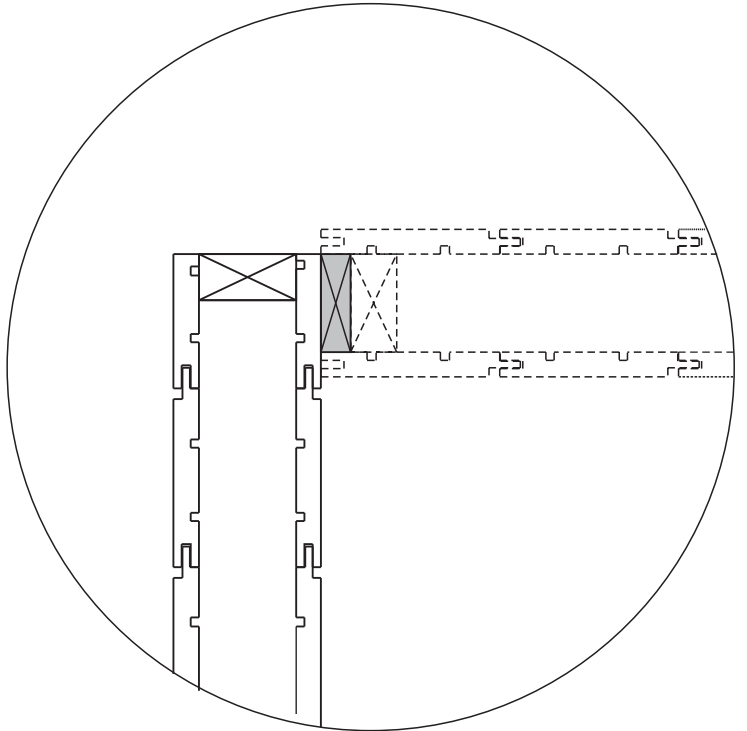
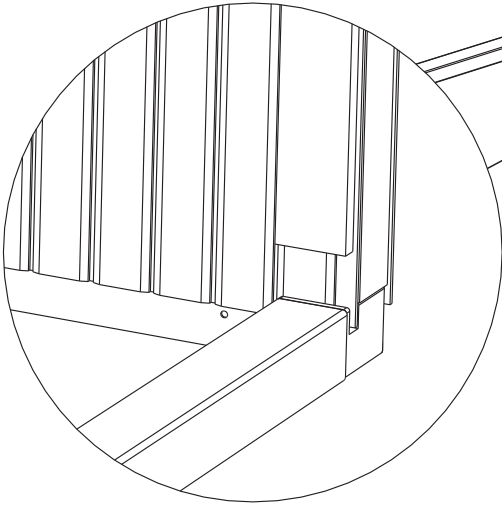
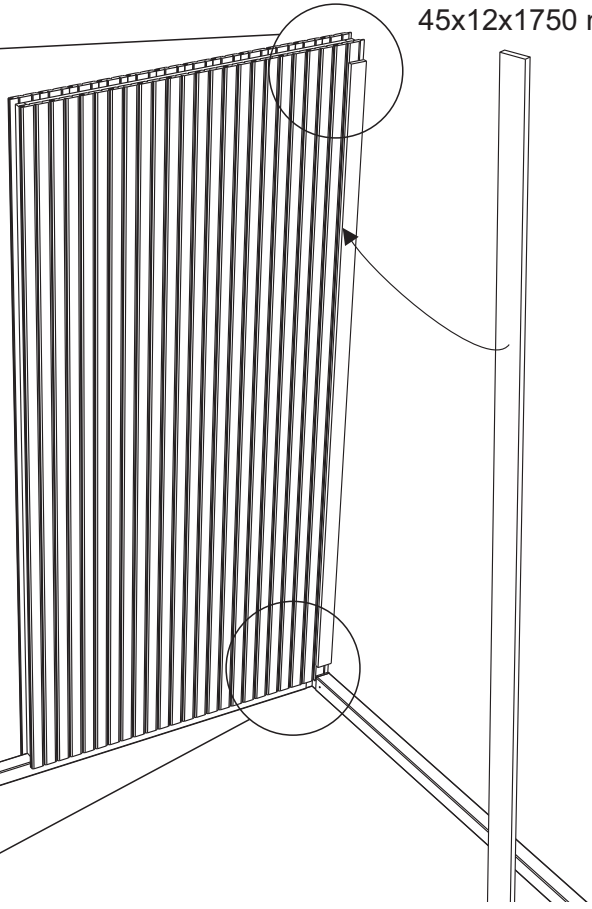
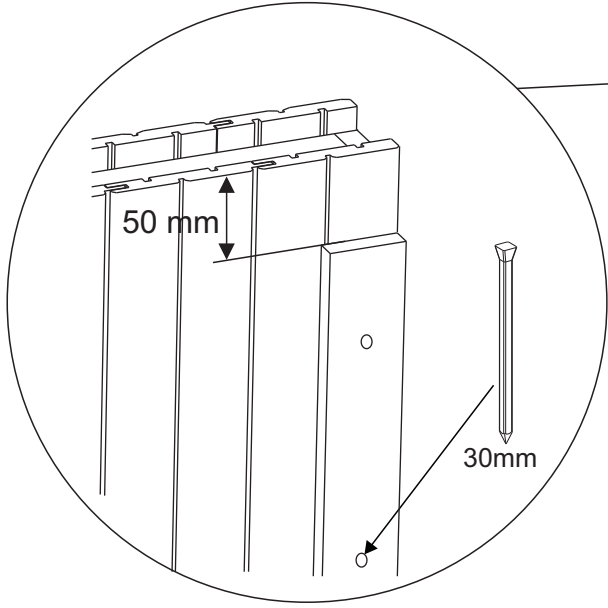
Put the floor frames in place. Use a spirit level to make sure that the frame is lying perfectly flat. If necessary, insert wedges under any parts of the frame that need lifting. **IMPORTANT** - For perfect results it is absolutely essential that the floor frame is horizontal.

Bodenrahmen auslegen und mit Wasserwaage auf waagrechte Lage kontrollieren. Liegt der Rahmen nicht waagrecht, an den erforderlichen Stellen entsprechend unterlegen. **ACHTUNG!** Es ist absolut notwendig, daß der Bodenrahmen genau waagrecht liegt, um ein perfektes Endergebnis zu erhalten.

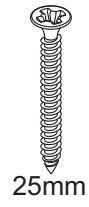
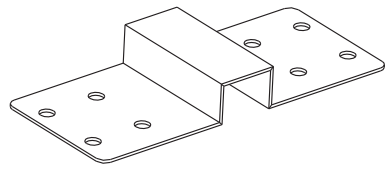
Assemblez le cadre de base et vérifiez à l'aide d'un niveau à bulle qu'il repose bien à plat. Ajustez, si besoin, en plaçant des cales sous le cadre. **ATTENTION:** Pour obtenir un résultat parfait, il importe que le cadre repose bien horizontalement sur le sol!

2

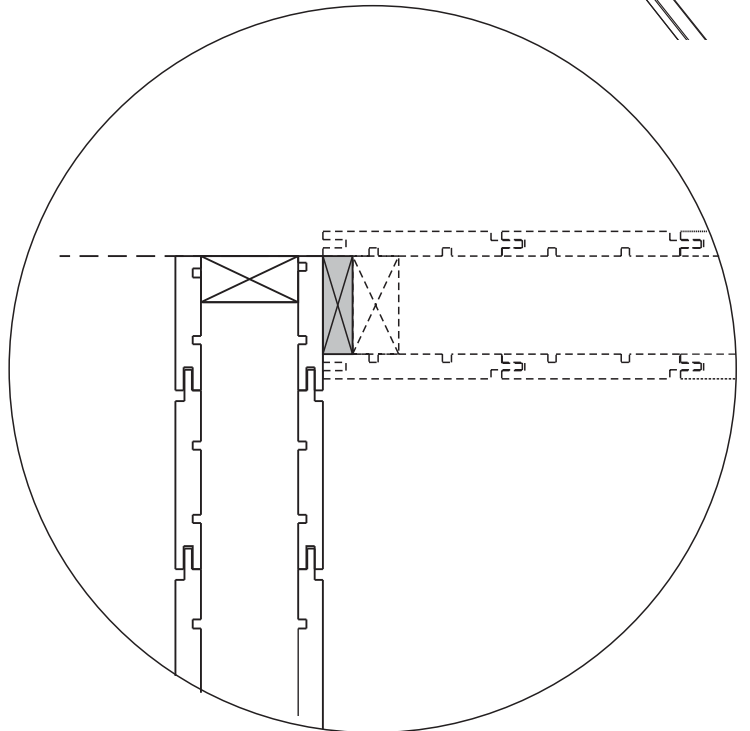
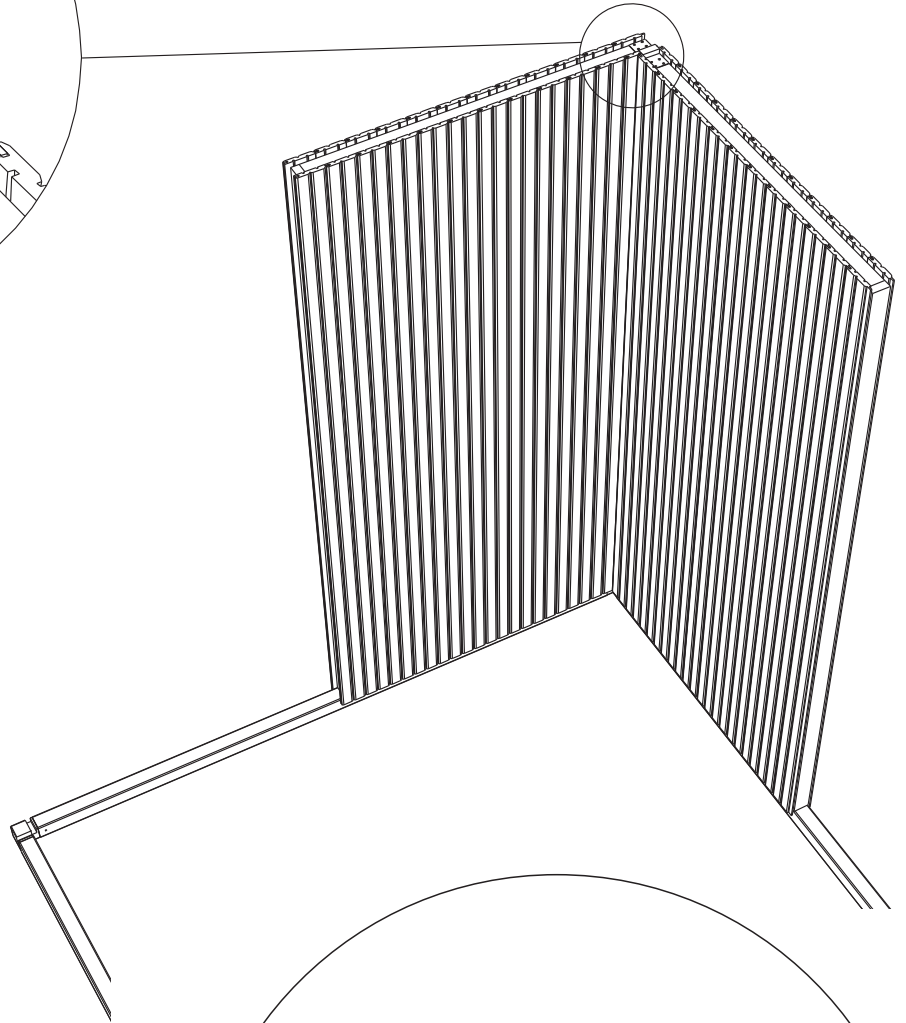
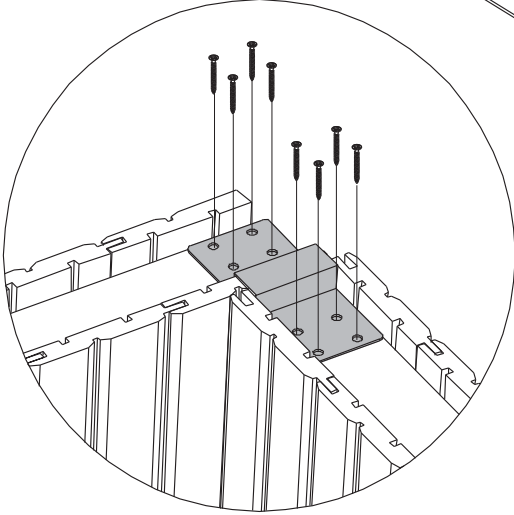
45x12x1750 mm



3



25mm



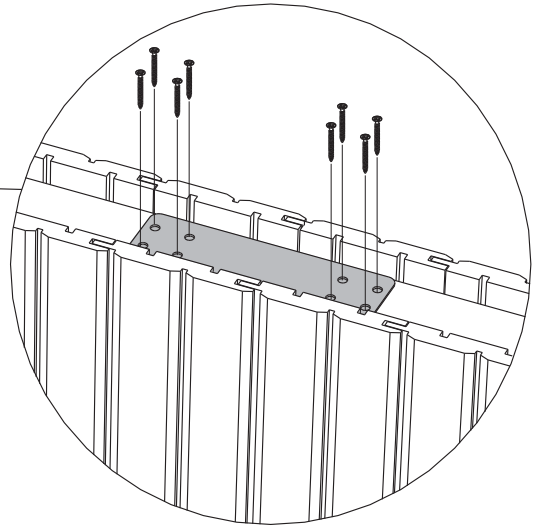
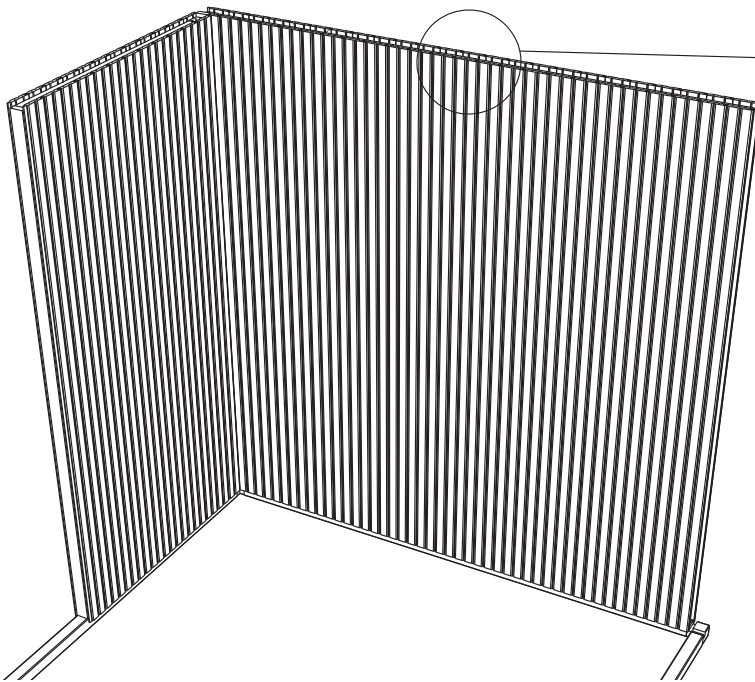
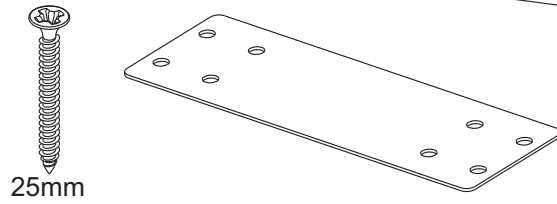
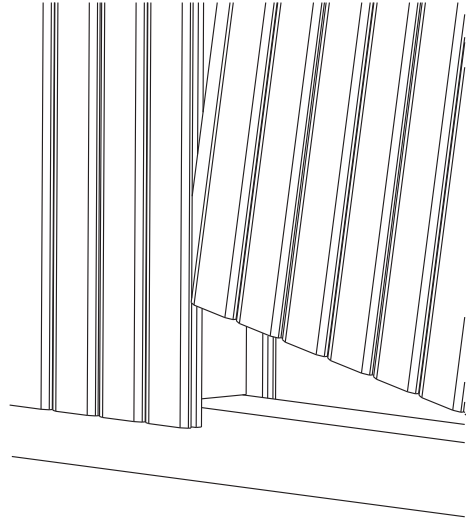
4

Slå försiktigt in sektionen ordentligt på plats, använd en träklot under hammaren så undviker du skador på spanten.

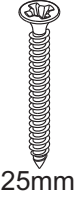
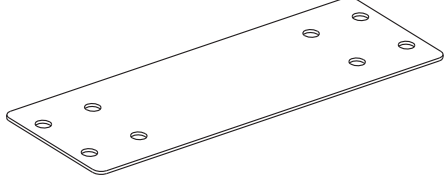
The sections interlock to fit snugly as shown. Tap each section gently into place, hammering against a block of wood to avoid damaging the section.

Durch vorsichtiges Schlagen die Sektion in die richtige Lage bringen. Holzklotz verwenden, um Nut und Feder nicht zu beschädigen.

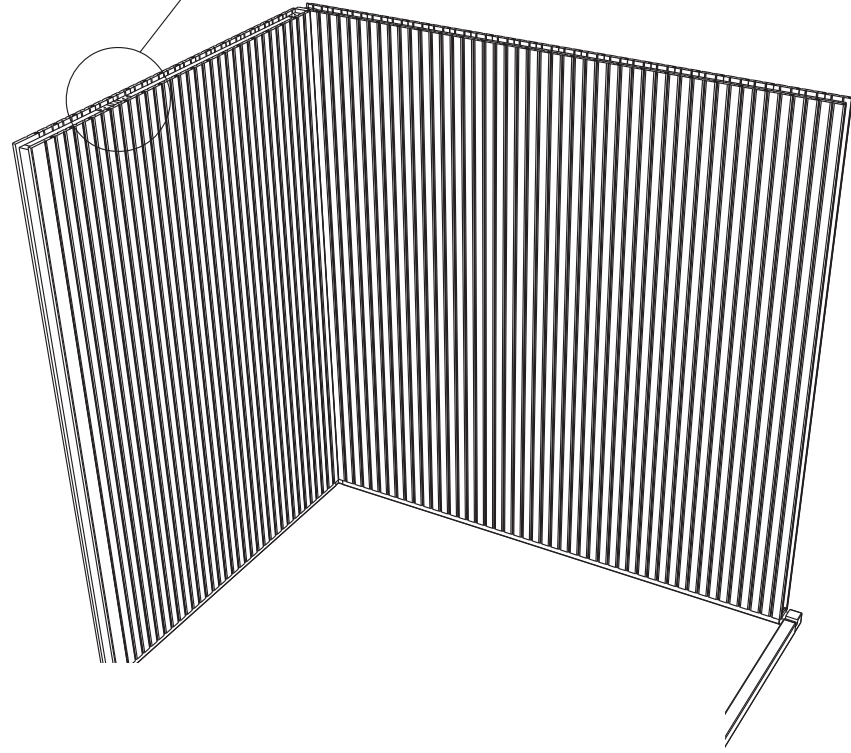
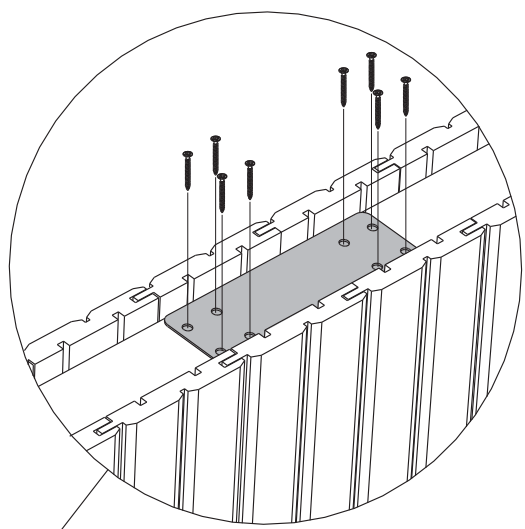
Emboîtez les panneaux avec précaution à petits coups de marteau en intercalant une cale en bois afin de ne pas endommager la rainure.



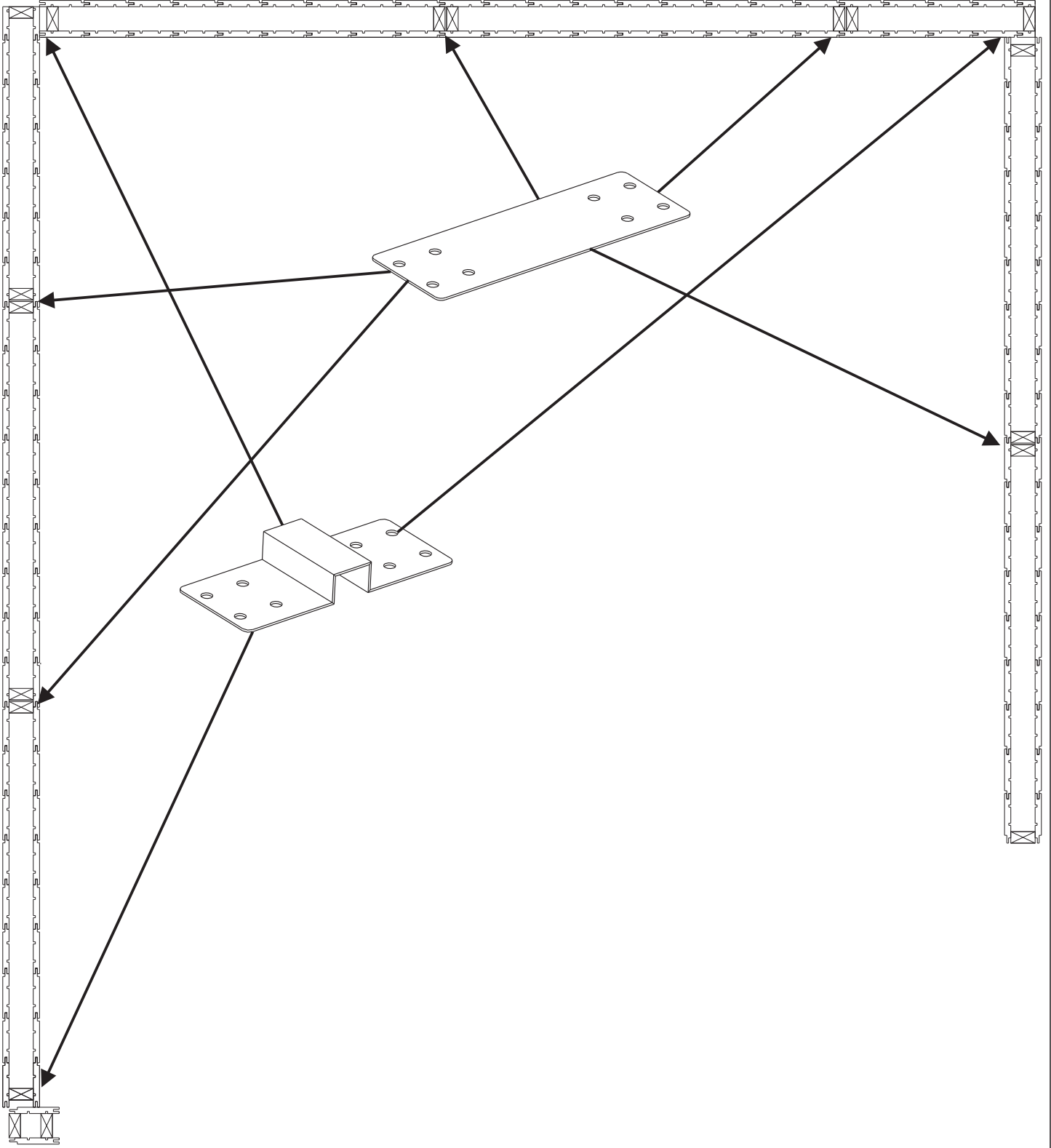
5



25mm



6



Dörr Door

Viktigt! Dörrbladets kanter aktas för slag och stötar. Kan monteras höger- eller vänsterhängd.

Important! The edges of the door leaf should be protected from knocks and impacts. Can be fitted right or left-hung.

Wichtig! Die Kanten der Tür sind vor Schlag und Stoß zu bewahren. Kann links oder rechts eingehängt werden.

Importante! Prendre garde aux coups et aux chocs sur les côtés du vantail de la porte. Montage porte main droite ou porte main gauche.

Importante! Los bordes de la hoja de la puerta se deben proteger contra golpes e impactos. Puede colocarse hacia la derecha o hacia la izquierda.

Belangrijk! De hoeken van het blad van de deur moeten worden beschermd tegen stoten en botsingen. De deur kan links- of rechtsopenend worden gemonteerd.

Importante! Gli spigoli dell'anta della porta debbono essere protetti da urti e colpi. Essa può essere montata per apertura a destra o a sinistra.

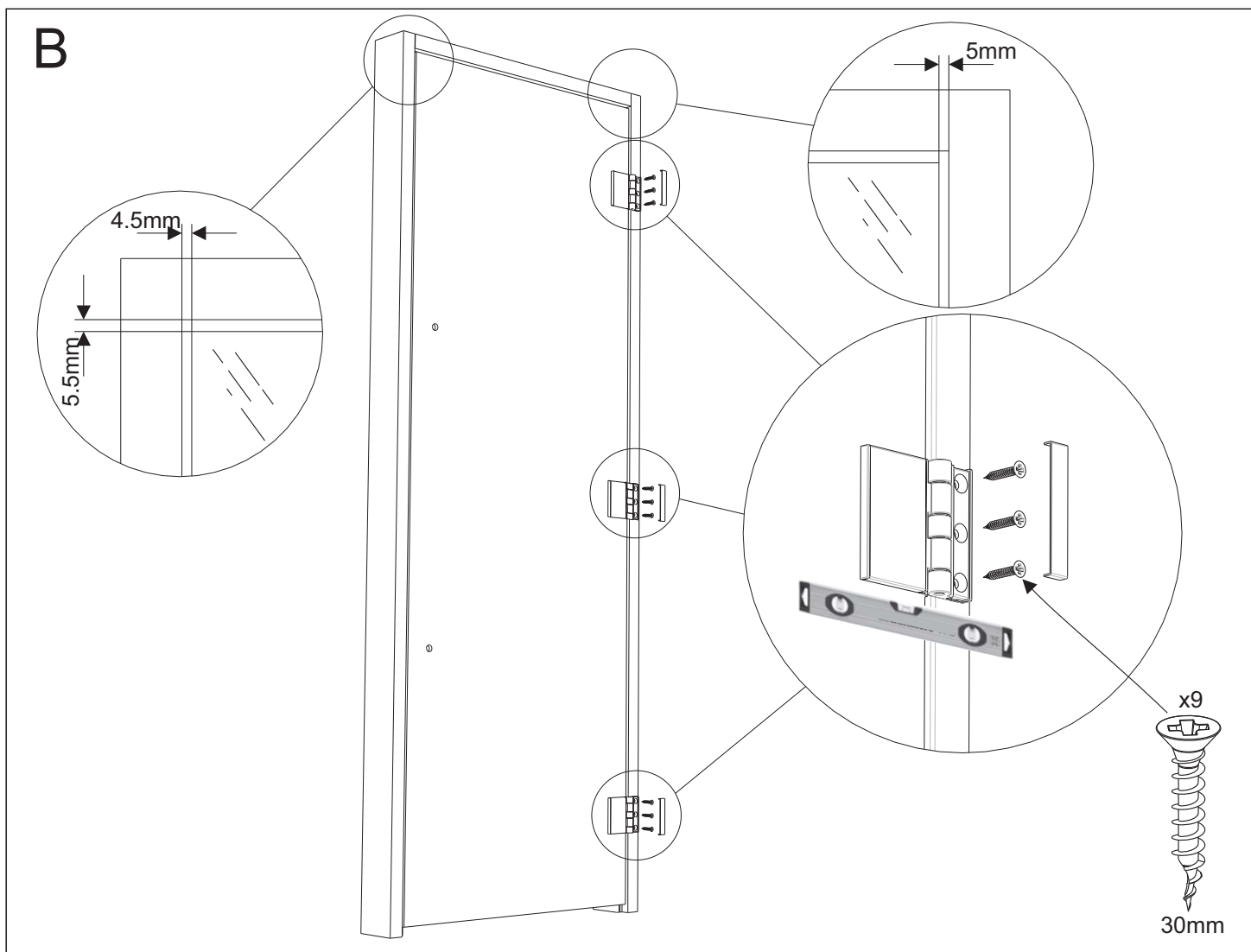
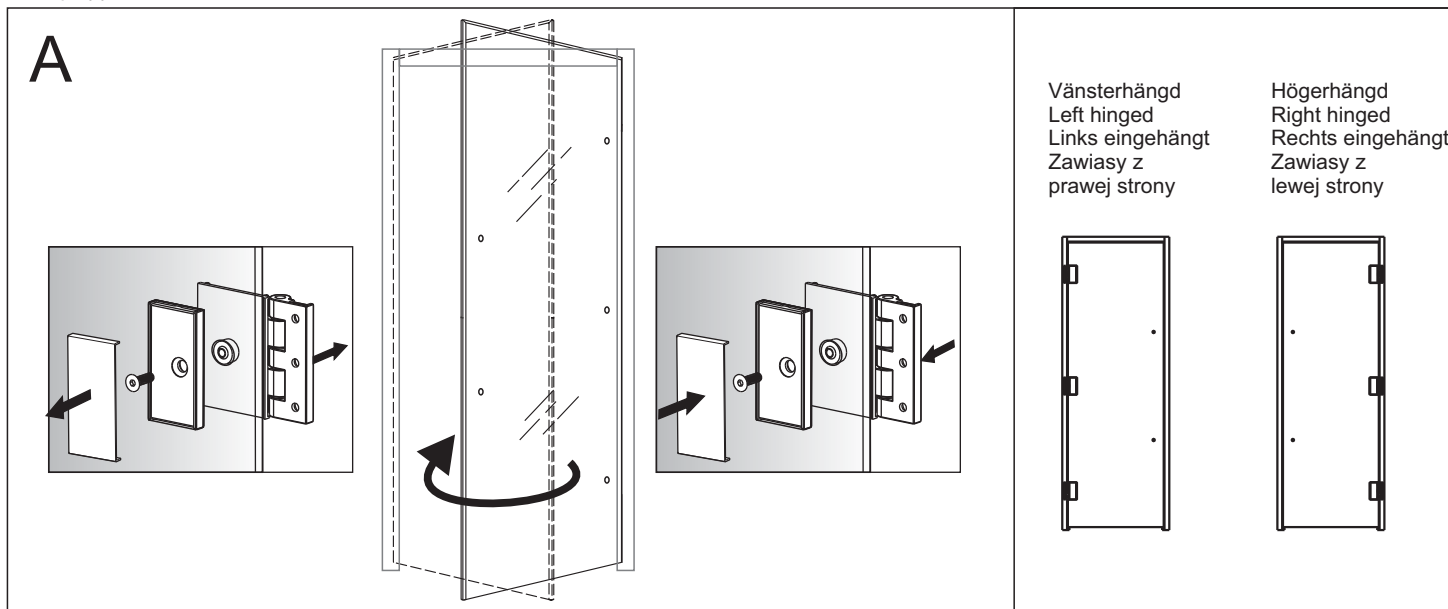
Внимание! Избегать ударов и толчков о края двери. Может подвешиваться на правую или левую сторону дверной коробки.

Uwaga! Należy unikać wszelkich naprężeń i uderzeń w szybę drzwi i jej krawędzie. Drzwi mogą być montowane prawo lub lewostronnie.

Dörren levereras högerhängd. För att göra om dörren till vänsterhängd gör enligt bild A. Ska dörren vara högerhängd gå direkt till bild B.

The door is supplied with hinges on the right-hand side. To move the hinges to the left-hand side, follow the pictograph instructions in figure A. If you are fitting a door with hinges on the right-hand side, go directly to figure B.

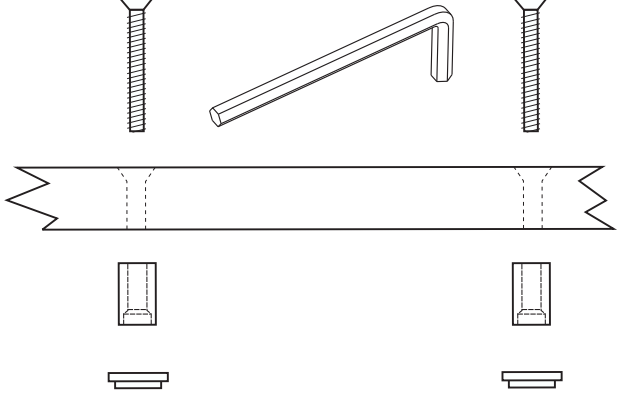
Tür bei Lieferung mit Rechtsanschlag. Für Umbau der Tür auf Linksanschlag siehe Abbildungen auf Abb. A. Wird Rechtsanschlag gewünscht, weiter mit Abb. B.



C

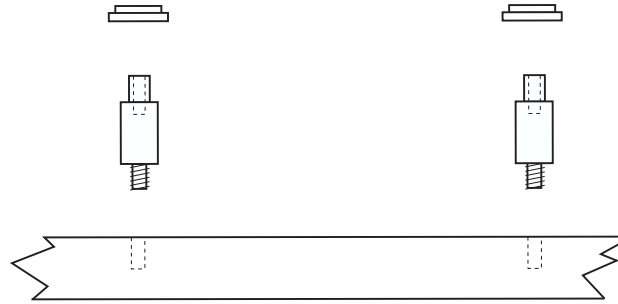
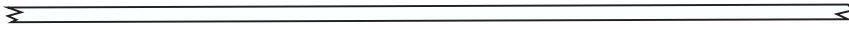
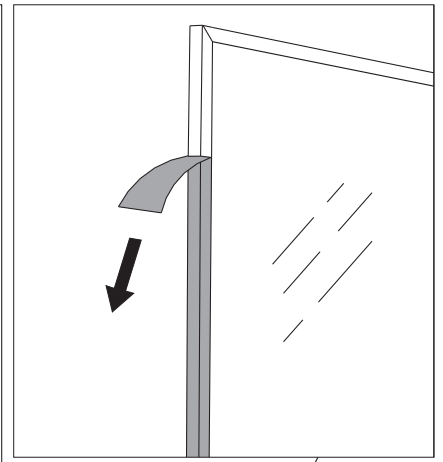
60mm

60mm

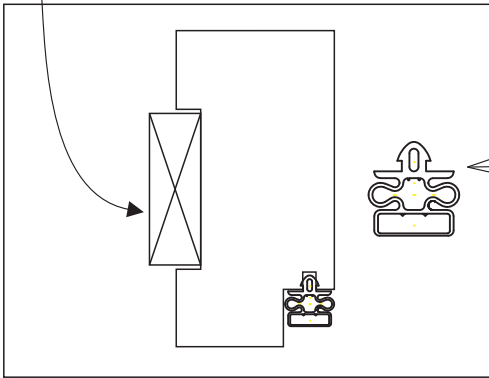


Insida
Inside
Innenseite
Intérieur
Innen
Interno
Внутренна
Я
сторона
Str. wewn.

Utsida
Outside
Außenseite
Extérieur
Exterior
Buiten
Esterno
Внешняя сторона
Str. zewn.

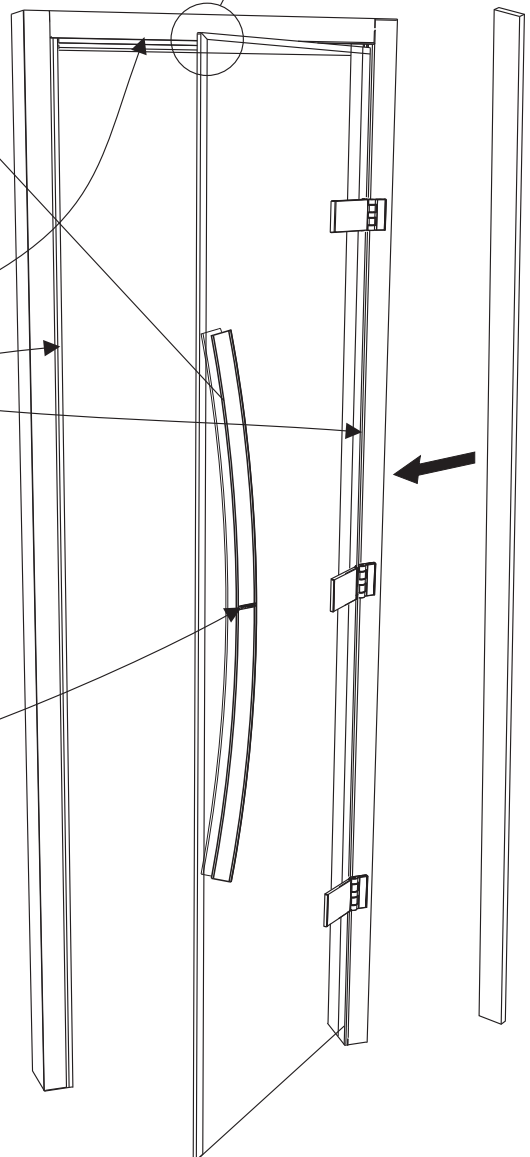


45x12x1750 mm

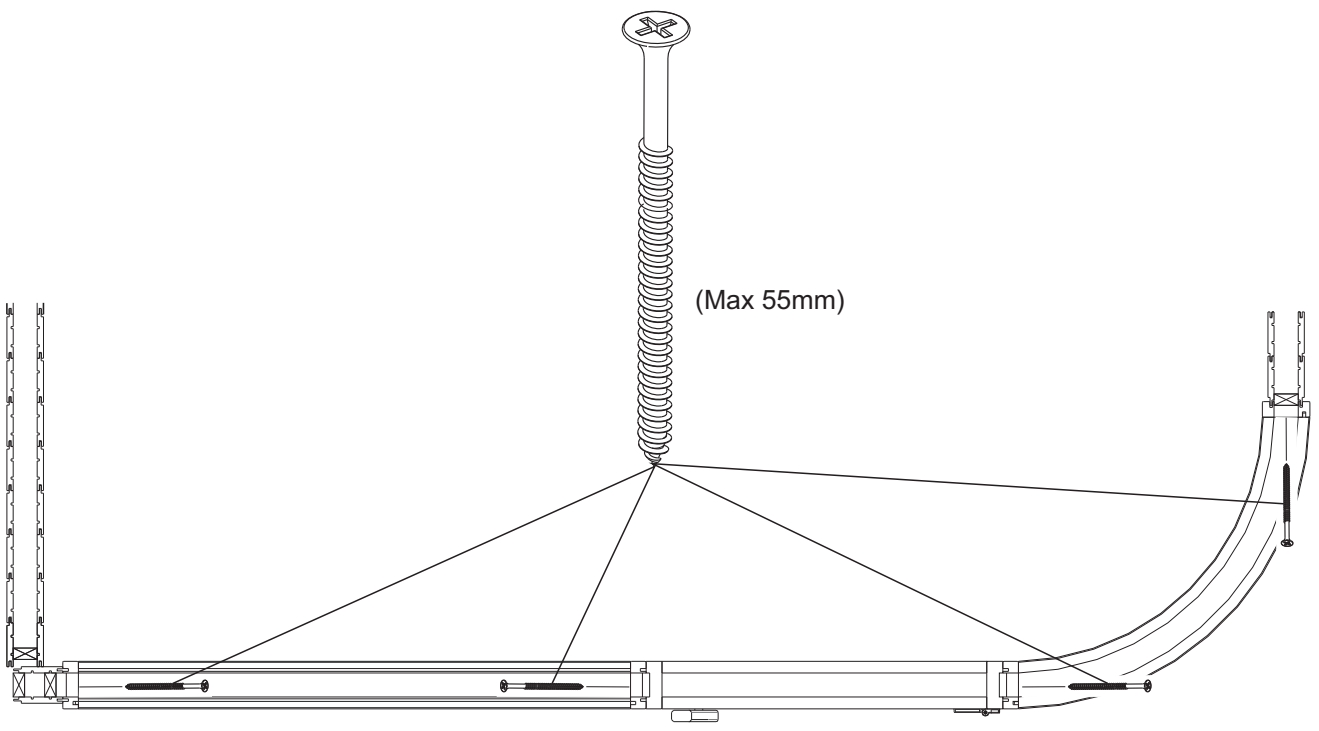
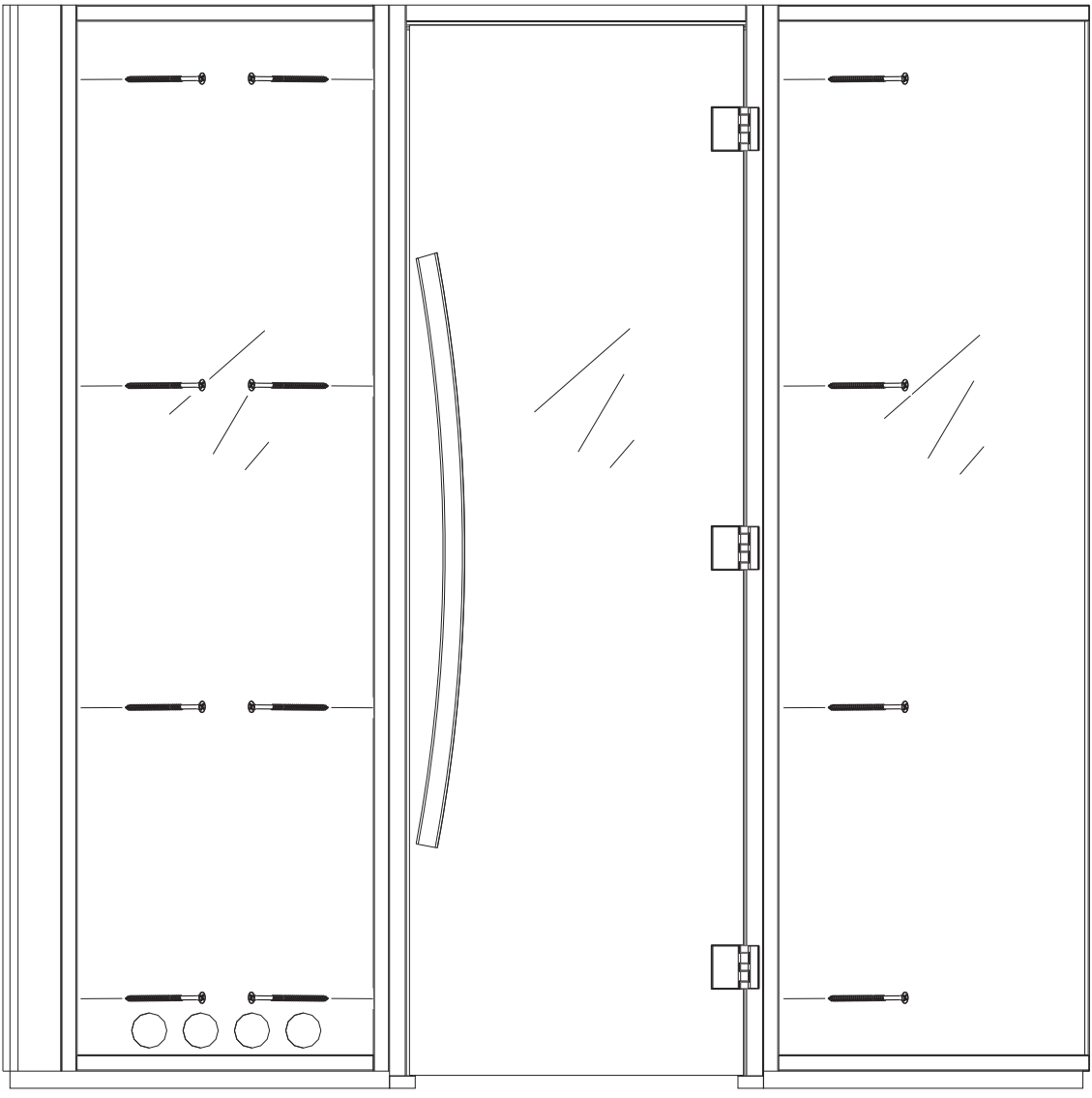


45x12x1750 mm

TYLÖ

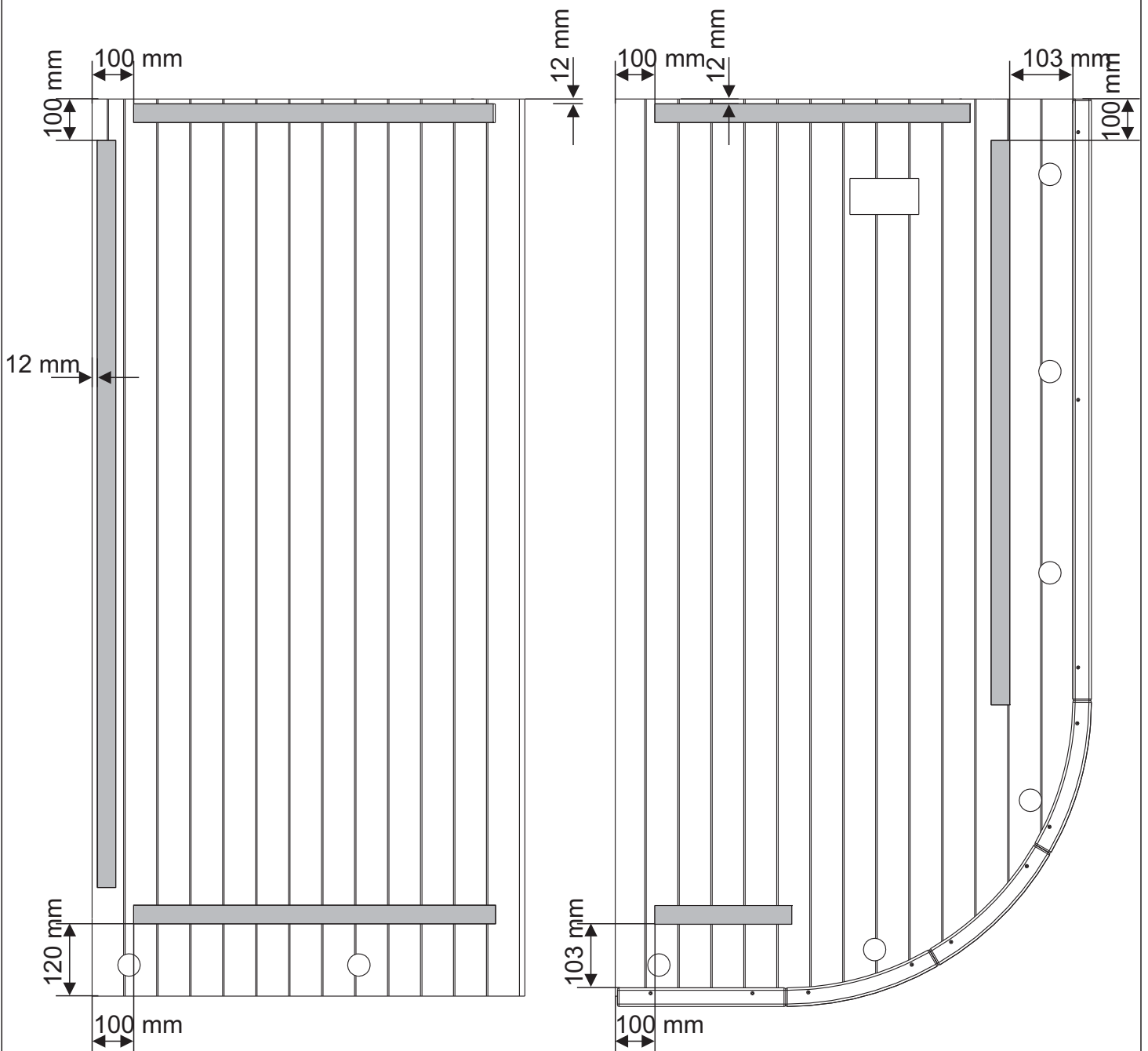
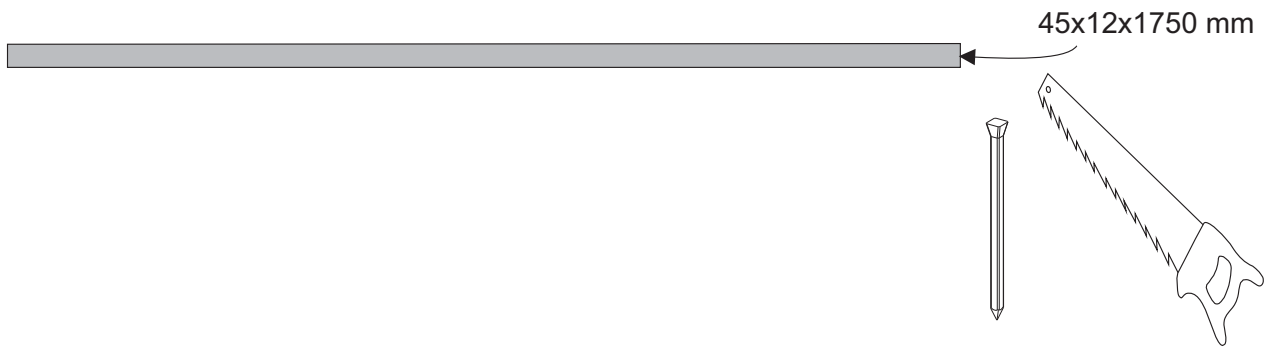


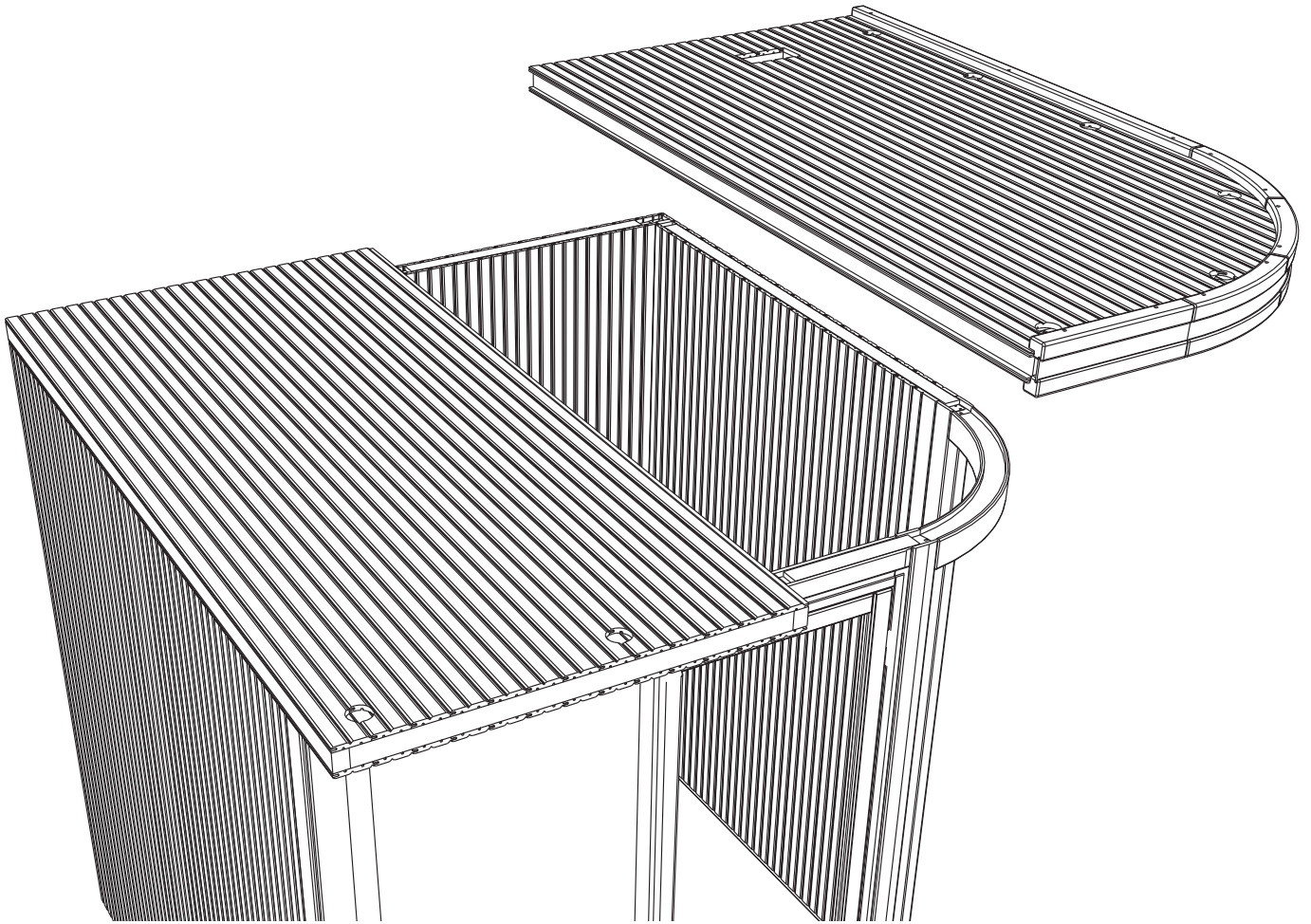
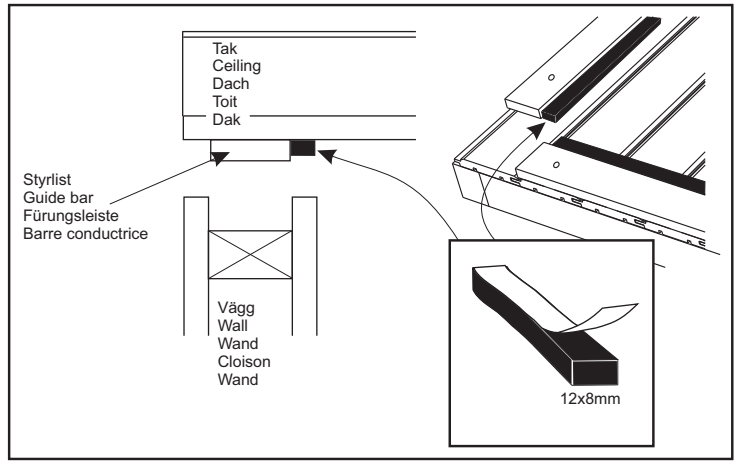
7

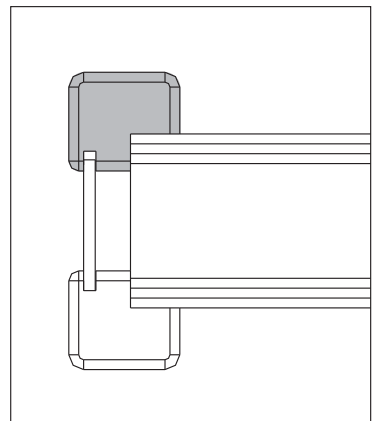
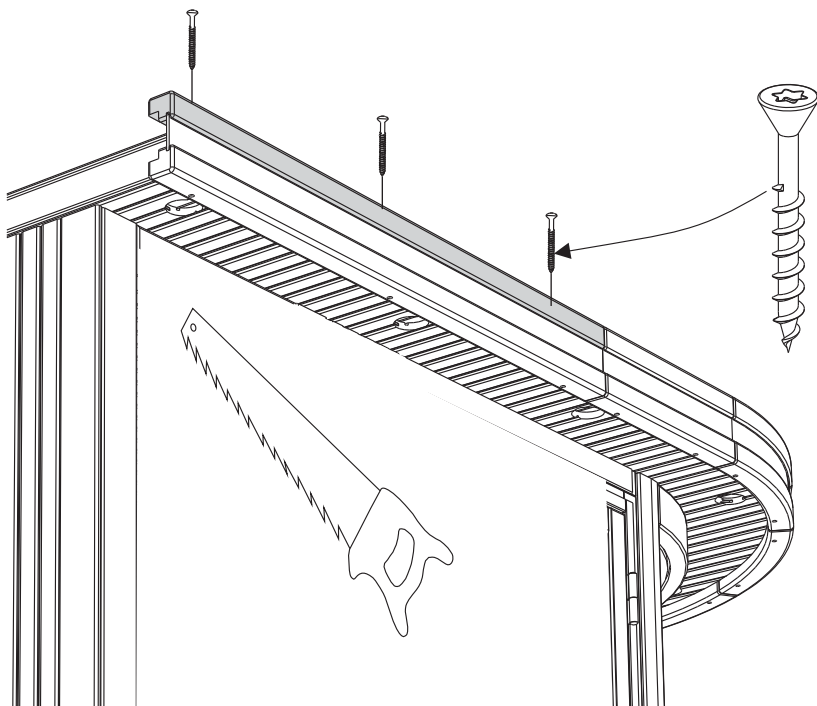
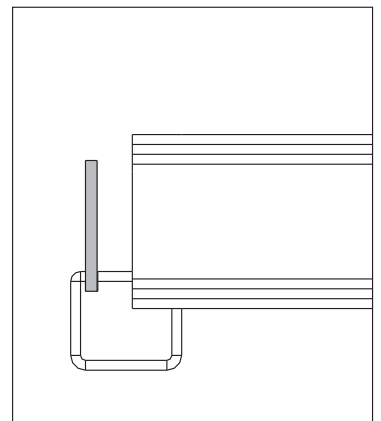
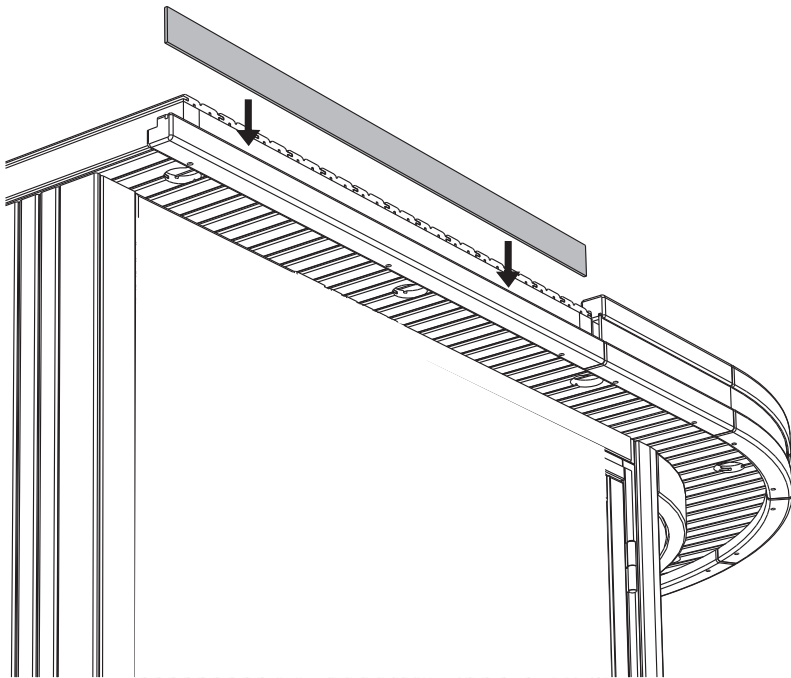
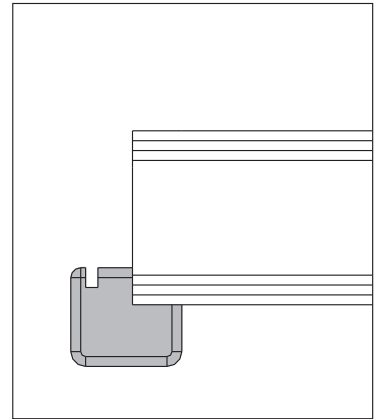
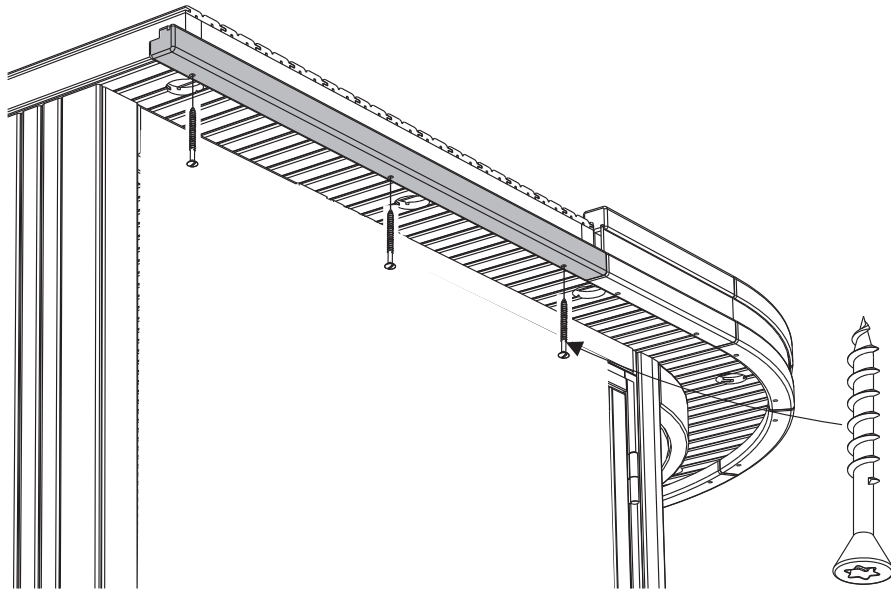


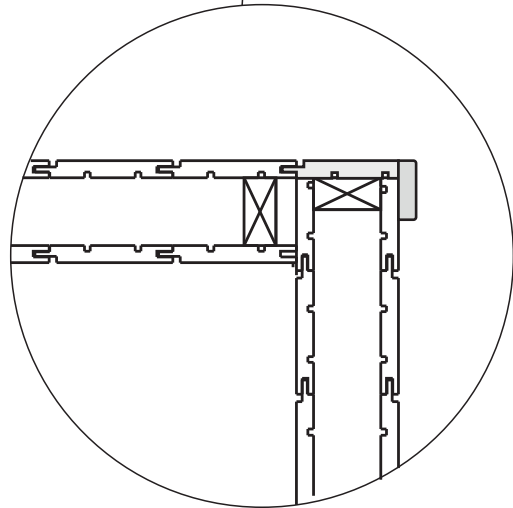
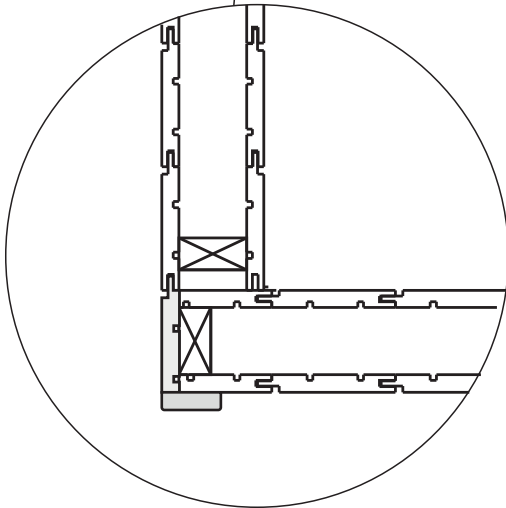
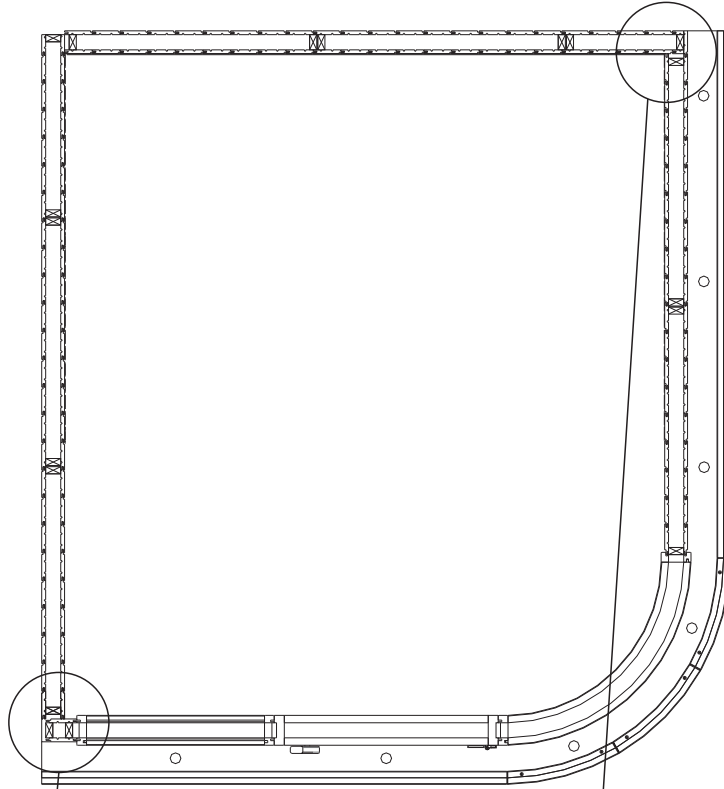
8

Takmontering (exempel)
Fitting the ceiling (example)
Deckenmontage (Beispiel)
Montage du toit (exemple)

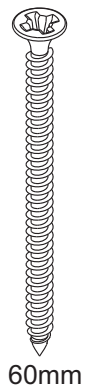
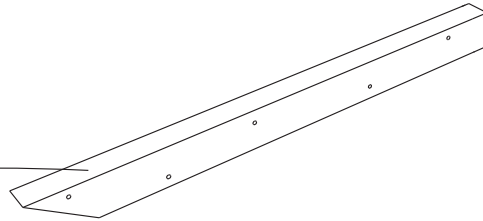
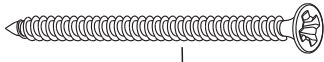




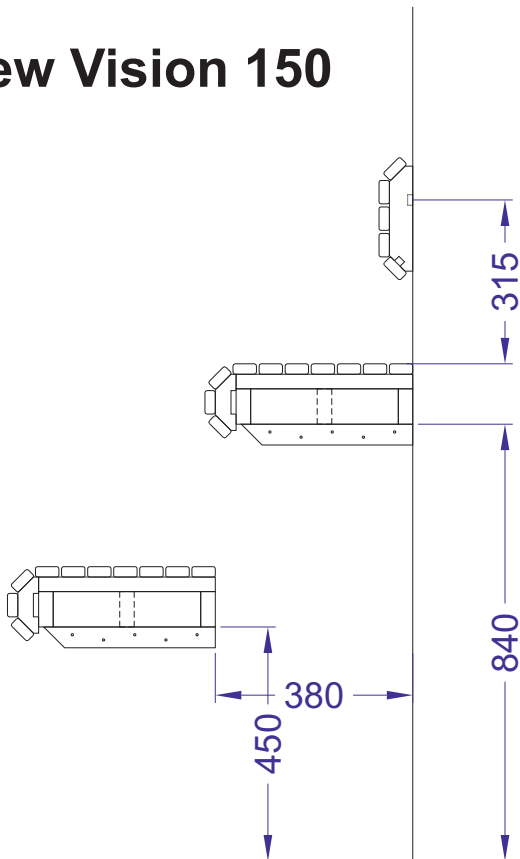




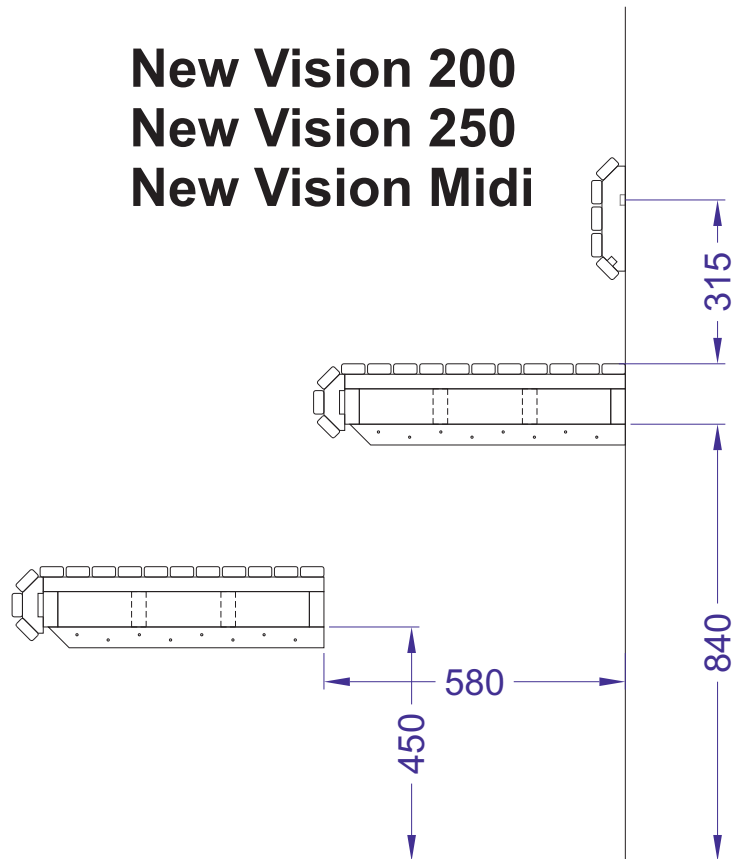
12



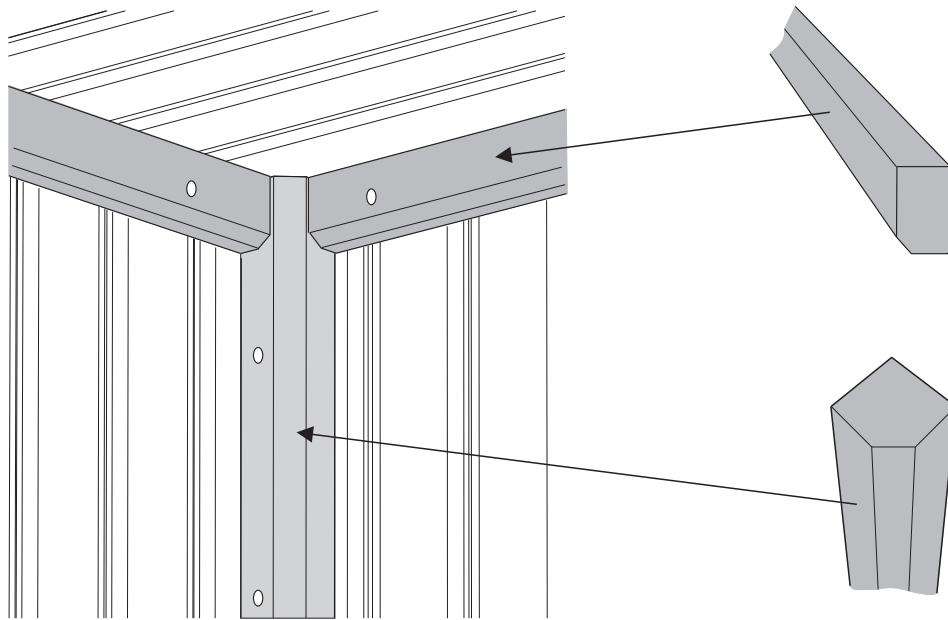
New Vision 150



New Vision 200 New Vision 250 New Vision Midi



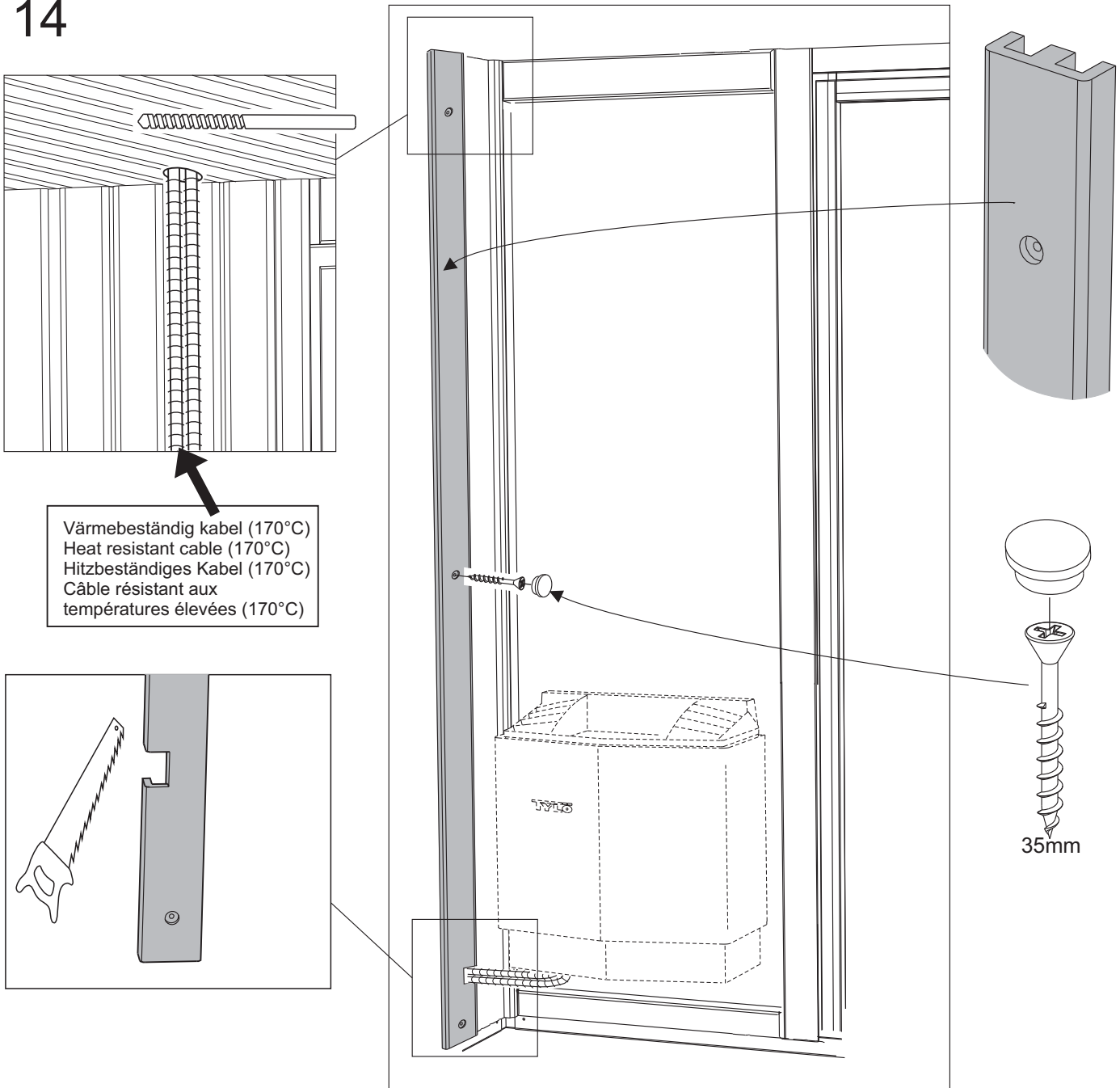
13



Taklist
Ceiling trim

Hörnlist
Corner trim

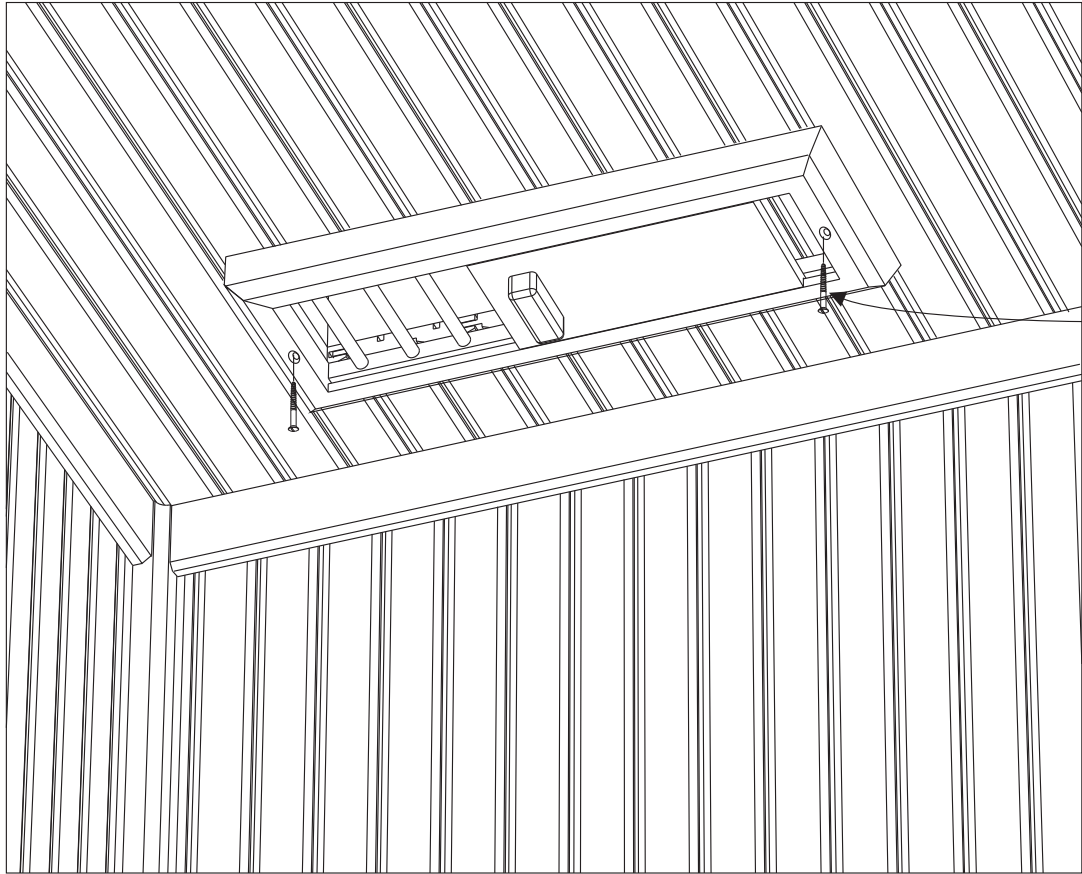
14



Värmebeständig kabel (170°C)
Heat resistant cable (170°C)
Hitzbeständiges Kabel (170°C)
Câble résistant aux
températures élevées (170°C)

35mm

15



16

